

EL VENTILADOR

EL VENTILADOR DE PAPEL, S.L.

20-12-91

175

AÑO IV

Dep. Legal CS-371 - 1988

de papel

*especial
Navidad*

**A LA INSOLIDARIDAD
A LA INJUSTICIA
A LA CORRUPCIÓN...**

.....

A LA INFELICIDAD

NOCCOA, S.L.

NOVEDADES Y COMPLEMENTOS AGRÍCOLAS



INVERNADEROS
E INGENIERIA S.A.

*Venta al por mayor
de plantas y flores*

CAMI DEL MAS, 187 - TELÉFONO 47 57 35 - 12580 BENICARLÓ (Castellón)

SEMILLEROS HORTÍCOLAS

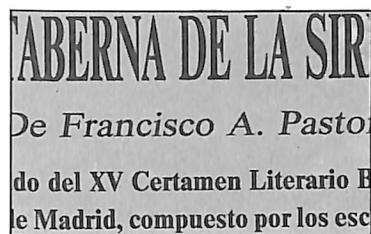


2º PREMIO NACIONAL A LA AGRICULTURA DE GRUPO EN FIMA '91

Ciento setenta y cinco números ya. Un año más. Un nuevo extra de "El Ventilador de papel", para celebrarlo con todos vosotros. Cuarenta páginas que quieren sintetizar el esfuerzo y apoyo de nuestros fieles patrocinadores. Cuarenta páginas muy especiales para celebrar las fiestas de la Navidad. Con una sola intención, que sean de vuestra satisfacción y agrado. Y un deseo, que tengáis toda la felicidad del mundo.



Página _____ 5 Página _____ 7 Página _____ 14



"La taberna de la sirena" un precioso cuento de nuestro amigo y colaborador Francisco A. Pastor.

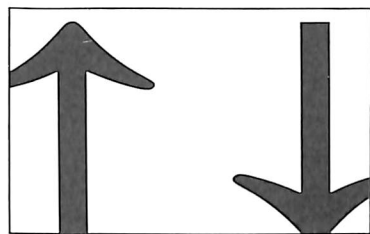


Un reportaje exclusivo sobre Irene Villa, cuya gran entereza ha cautivado a todos los españoles.

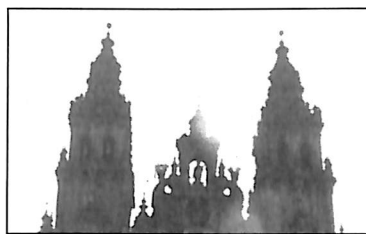


Ya somos europeos, un repaso a los datos más imprescindibles de la nueva Europa Comunitaria.

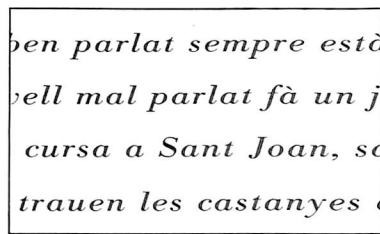
Página _____ 18 Página _____ 23 Página _____ 28



Lo bueno y lo malo del año que termina. Algo a tener en cuenta cara al año que viene.



Viaje a Poniente, reportaje sobre el Camino de Santiago. Una ruta de iniciación y conocimiento.

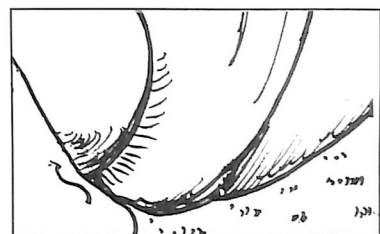


Las frases sabias, el gracejo y la sabiduría populares en sus mensajes más acertados.

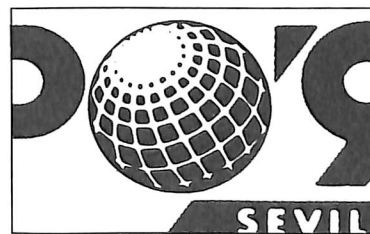
Página _____ 30 Página _____ 31 Página _____ 32



Tres niños jugando con sus juguetes preferidos, en el ambiente cálido de sus cuartos. Todo el sentido del humor de David Albert jugando con las tres primeras autoridades de Vinaròs, Benicarló y Peñíscola.



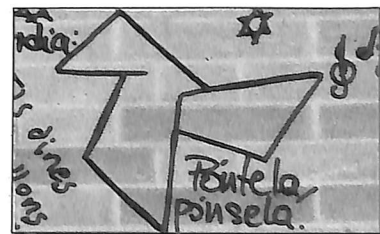
Página _____ 34 Página _____ 36 Página _____ 39



No hay duda ninguna, 1992 es el año de España. Destacamos en primicia, algunos de los actos más relevantes.



Una divertidísima miscelánea, con el más apócrifo de los santorales existentes.

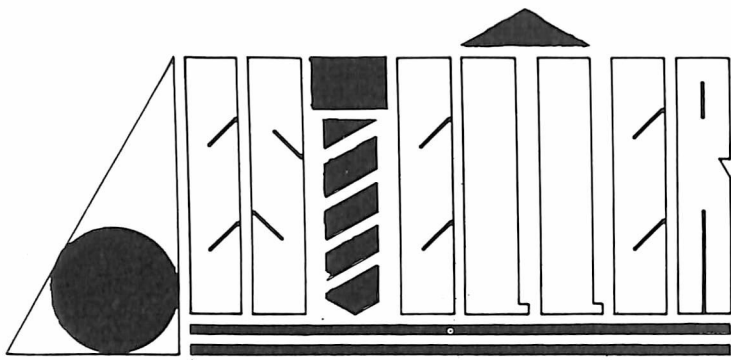


Y cómo no, nuestras secciones habituales, famosísimas en todas estas comarcas.

Compra-venta de Viviendas, Locales Comerciales, Solares y Terrenos, Pabellones y Naves Industriales. Traspasos. Valoraciones Inmobiliarias. Inversiones.

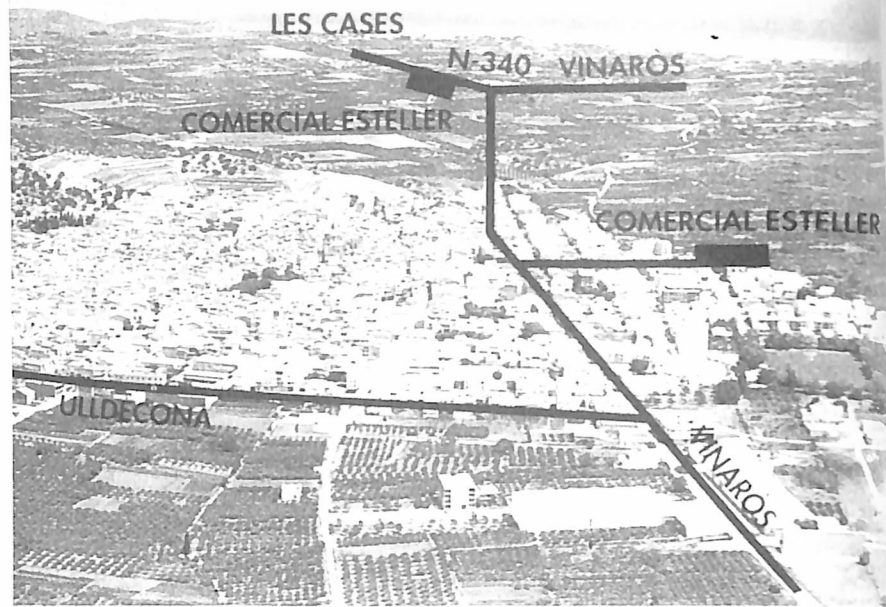


Plaza del Mercado, 7 - Bajos
Teléfono (964) 47 47 62
Fax (964) 47 46 20
12580 BENICARLÓ (Castellón)
C/. Primo de Rivera, 17 - Bajos
Teléfono (964) 48 96 48
12598 PEÑÍSCOLA (Castellón)



Comercial Esteller, S.L.

C/. La Fábrica, s/n.
 Tel.: 977 - 73 02 91
 Exposició: Ctra. Nal. Barcelona-Valencia, Km. 153
 Tel.: 977 - 73 76 06
 43530 **ALCANAR** (Montsià)



La més
 ampla
 gamma de
 barbacoes
 i forns
 per al
 seu jardí
 o terrassa



SUPRA
 La flamme de l'invention



JØTUL
 de Noruega

JEAN DESJOYAUX

Les nostres piscines són boniques i prestigioses.
 Les nostres piscines estan garantitzades.
 Les nostres piscines són de formigó: sòlides,
 segures, fortes, construïdes per a tota la vida.



- Mira, ahí mismo en ese cristal golpeó con los nudillos.

- ¿Borracho ya a esta hora, Germanón?

La taberna huele a jarcia y sebo, a sudor y mohos. Anda escasa la clientela entre semana pero los sábados al anochecido, que mañana no se zarpa, Adriana, la hija de Germán, sirve cerveza negra y ron rasposo y aguardiente de caña y mezcal y bingarrote a los hombres del barqueo, que no se decidirán a volver a la casuca, roncós de canciones y ebrios de quimeras, hasta que parpadee, con los ojos todavía legañosos, el primer destello del alba.

Germán, el tabernero, no volvió a maridar cuando a los pocos años del casorio las fiebres pudieron con la Matea y a la hija Adriana aún no se le adivinaban las gallardas redondeces con que la injusta naturaleza, que unas veces llena sacos y otras vacía alforjas, la dotó después.

- Bien calculada te salió la rapaza, Germanón.

- Pero no para ti.

- ¿Sólo para armador de ballenero o capitán de larga travesía?

- Más valdrá que la enmudezcas.

A Germán es mejor no llevarle la contraria varias veces, que si a la tercera repetida se le enrojecen los mofletes puede despescozarte con una sola mano y sin cambiar la respiración. Germán alza dos metros cumplidos y gasta manos holgadas, de las de bofetada de pueblo, que en la lista de argumentos son de las más convincentes y decisorias. A Germán todos le dicen Germanón y eso no le molesta porque si no nadie se lo diría.

- ¿Y cómo no te buscaste reemplazo cuando te faltó la Matea?

- Es cosa mía.

- ¿No te van los esquirolés?

- ¿Y tú sabes cómo se le parte a uno la crisma?

- Hombre, Germanón, que tampoco es para escocerse.

- Bueno, pues por si un acaso.

Tampoco a la Adriana se le conocen amores. Y los tendrá, qué duda cabe, que la pechuga en sosiego y la mirada nada turbia y el anca acompasada y la cintura limpia no van con la desazón de la carencia. Pero no se le conocen y nadie la vio nunca con el farero, el mozarón que los primeros viernes de mes, cuando hay mercado, se llega a la capital a surtirse de vituallas y a chalanear un rato por los tenderetes. También Adriana se arrima al mercado de los primeros viernes y encarga los garrafones de aguardiente y los odres de vino y los barriles de cerveza que Damián el del lagar mandará por el camión del recadero para que los sábados no falte en la taberna con qué saciar a los que por un rato olvidan la miseria con los vapores del engaño.

A la vuelta, entre dos luces, en el barranco de más allá de la cruz del camino, el

LA TABERNA DE LA SIRENA

De Francisco A. Pastor

El jurado del XV Certamen Literario Bustarviejo, de Madrid, compuesto por los escritores Francisco Umbral, Luis Carandell, José Luis Coll, Meliano Peraile y Manuel Martín Parra, ha premiado recientemente el relato "La taberna de la sirena", de Francisco A. Pastor, que "EL VENTILADOR DE PAPEL" publica en exclusiva por gentileza del autor.

farero tiende la frazada entre los matojos y queda al acecho de los pasos de Adriana. Adriana nunca le pide nada, ni antes ni después de los jadeos, jamás le exige una promesa, sólo que le calme los pulsos, bien calmados, eso sí, hasta el agotamiento, que ya a los tres o cuatro días empezará a contar los que faltan para el primer viernes del otro mes.

Cuando el farero enciende el pitillo y Adriana se refresca la cara con el agua del riachuelo, la luna, que acaba de asomar, les guiña el ojo.

- Ahí mismo en ese cristal golpeó con los nudillos.

- No, padre, no fantasees conmigo. Cuéntaselo a los demás, si te hace pieza.

- Los otros no me creen.

- Padre, que te estás volviendo viejo.

Es la sobremesa de la cena, casi a hora de merienda, que no tardarán en llegar los parroquianos a soplar los cuellos de espuma de las jarras, a llenar primero de voces y después de canciones marineras la taberna de Germán. El hule de la mesa sabe a confidencia. Adriana disimula el gusto áspero de los arenques de la pitanza con el tarro de miel en el que va mojando almendras.

- Era el trece de septiembre, tú andabas por el mercado de los primeros viernes y los días empezaban a acostarse antes. La historia de Saturno me mantenía entretenido y cuando el hijo Neptuno iba a pinchar con el tridente al delfín revoltoso, la sirena golpeó en el cristal con los nudillos.

El tabernero se sirve otro orujo.

- Ábreme, Germanón, y llévame en brazos hasta la butaca. Vengo a saltos desde la orilla y me duelen las escamas de la cola.

- ¿Quién eres?

- Ya lo ves, una sirena. Me llamo Telva. ¿Te gusta mi nombre?

- Es muy bonito, sí.

Suena la media en el reloj de péndulo del rincón. En la barbilla de Adriana chispea una pizca de miel y Germanón le da un nuevo tiento a la botella.

- ¿Te apetece un aguardiente, Telva?

- Prefiero una cerveca rubia como yo, es amarga como el agua de la mar en la que vivo y tiene espuma como ella.

A Adriana le hechiza el relato, qué más da el fantaseo, Germanón siempre contó bien las historias.

- ¿Quieres otra cerveca?

- No. Lo que ahora quiero es que me beses, que me acaricies el pelo, que me mimmes los pechos. Para nosotras, las sirenas, eso es el amor.

- ¿Eso?

- Es que, ¿sabes?, no podemos otra cosa.

- ¿Pero...?

- Quiero serle infiel a mi amante, el del faro, que me desaira con una bodeguera.

A Adriana se le abren mucho los ojos, de repente lo comprende todo, Germanón está al corriente de sus ardores del barranco, se lo hace saber con sutileza, pero a lo mejor poco a poco se acalora y le monta la ira.

- Padre, ¿tú...?

- Sí, Adriana, cumplí lo mejor que supe y después me quedé dormido en sus brazos. Cuando desperté no sabía si había soñado.

- Escúchame, padre.

- Pero no había soñado.

- Padre, escucha.

- En la butaca encontré tres escamas frescas, vivas, relucientes.

- ¿Tres escamas?

- Sí, tres, Adriana.

- ¿Frescas?

- Estaban un poco húmedas. Las dejé pegadas en el libro de Neptuno, en la página ciento treinta y nueve.

- ¿Por qué ciento treinta y nueve?

- Era trece de septiembre cuando vino la sirena.

- ¿Y el libro?

- Ahí, en la estantería más alta, escondido detrás de los frascos de frambuesa y pulque, de los que nunca nadie pide.

Germán aprieta con el pulgar las hebras de tabaco de la cazoleta de la pipa.

- No he vuelto a abrirlo.

- ¿Ni una vez por curiosidad?

- No. Me da miedo.

- ¿Miedo?

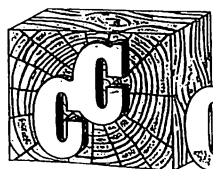
- A que no estén las escamas, a que la maravillosa aventura no haya sido sino una dulce pesadilla.

Entra el timonel y otro de una barca de arrastre.

- Buenas nos las dé Dios.

De amanecida, apagados ya en la taberna los ecos de las canciones marineras de los borrachos, Adriana, con los pies descalzos para no despertar a Germanón que ronca tufaradas de orujo, se iza hasta la estantería alta.

En el libro de Neptuno, en la página ciento treinta y nueve, brillan como gusanos de luz tres manchas ovaladas de purpurina de plata. ■



COMERCIAL CORNELLES S.L.

EXPOSICION EN C/. COMERCIO, 7 - BENICARLO

LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS Y UN PRÓSPERO AÑO NUEVO



"El médico me ha prometido que volveré a andar"

Y ese pensamiento consigue elevarse por encima de todos los demás. Andar, volver a andar. Y aunque sea ayudada de unas prótesis que le dolerán y le fastidiarán. Sabe que lo peor está por llegar. Que lo más duro vendrá cuando abandone el hospital y se encuentre con la cruda realidad de la vida cotidiana. Una vida que ya nunca será igual. Pero por la que debe luchar como si empezara de nuevo. Y que, sobre todas las cosas, va a ser una lucha personal, un esfuerzo individual, de ella y de nadie más.

Es amable y simpática. Su cara, en la que aún se pueden observar las muestras de la barbarie, nos regala siempre una encantadora sonrisa. Una sonrisa que nos da ánimos a todos, que quiere ser un canto a la esperanza.

Pero cuando calla, los silencios son tensos y emotivos. Son silencios que nos hablan de una situación que cuesta muchísimo de entender. Que nos hablan cómo, en unos segundos de violencia irracional, se pueden segar de cuajo las ilusiones de una familia. Son silencios que nos hablan del dolor que le mina y le atenaza.

Pero enseguida vuelve esa sonrisa que agradece las muestras de cariño que a todas horas recibe, que nos hace sentirnos a gusto a su lado, que nos regala el mensaje de una niña de doce años que se ha aferrado con ímpetu a la vida.

En la habitación 1010 del hospital Gómez Ulla de Madrid se encuentra ingresada Irene Villa, la niña de doce años que perdió las dos piernas y sufrió gravísimas heridas en uno de los atentados de ETA que más ha consternado a la opinión pública.

En ese atentado la madre de Irene también perdió una pierna y el brazo derecho. Ambas salvaron la vida milagrosamente y se enfrentan, ahora, a la reconstrucción de la misma.

- Con la extensión 1010, por favor.

- ...

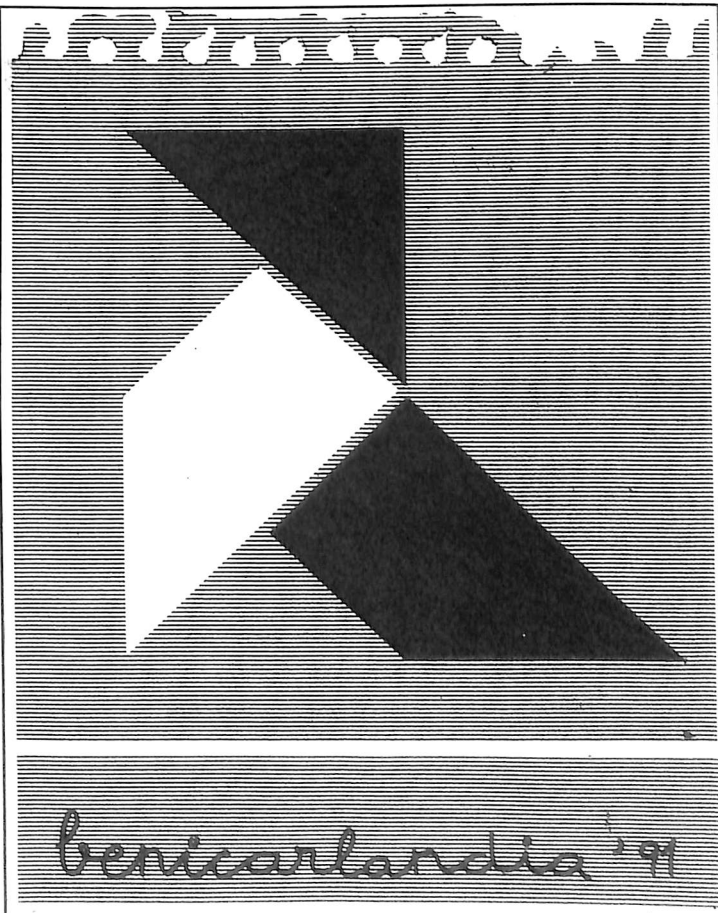
- ...

- Sí... ¿dígame?.

Es la voz de Luis Alfonso Villa, padre de Irene, quien no se ha separado de ella desde el instante en que salió del quirófano. ÉL ha tenido que afrontar la tremenda situación en que el te-

Desde el 27 de Diciembre
al 5 de Enero

Disfrutarás con los
cinco sentidos



rorismo cruel y sangui-
nario de ETA ha sumido
a su familia. Su mujer y
su hija fueron ingresa-
das en hospitales dife-
rentes y así permane-
cieron hasta que fue
dada de alta la madre
de Irene. Luis Alfonso
Villa ha tenido, pues,
que ser él sólo quien
ayuda a su hija a co-
menzar su recupera-
ción. Para ello pasó por
momentos difícilísi-
mos, cuando tuvo que
decir a su hija que había
perdido las piernas. Sin
embargo, la entereza
con que este hombre
responde a las necesi-
dades de su familia ha
dejado patente ante
todo el mundo el in-
menso amor que siente
por ella y lo mucho que
puede el amor contra
cualquier situación que
el destino nos reserve.

- Sr. Villa le llamamos
desde Benicarló, una ciu-
dad de la provincia de
Castellón...

Le explicamos al se-
ñor Villa lo que preten-

"Me hace mucha ilusión que me hayan mandado un vídeo"

día "El Ventilador de Papel": hacer llegar a las gentes de toda nuestra comarca parte de la grandeza de su hija. Queríamos explicar y vivir de cerca el fenómeno que se ha producido a raíz del atentado contra Irene y su madre. Queríamos comprender y transmitir lo mucho que hemos ganado todos gracias a Irene.

Después de la emisión del reportaje de Informe Semanal por la primera cadena de Televisión Española, casi todo el mundo conoce a Irene Villa; todo el mundo ha visto su encantadora sonrisa y esa mirada serena y alegre con la que emocionó a todo el país.

De modo que, cuando

viajábamos hacia Madrid, era esa sonrisa lo que más evocábamos mientras le dábamos los últimos repasos a la entrevista que nos esperaba. Su padre nos había dicho por teléfono que, si su estado de ánimo no lo desaconsejaba, la niña no dudaría en atendernos pues, como más tarde nos confirmó, el hecho de que desde tan lejos también nos acordáramos de ellos les emocionaba y lo agradecían muy sinceramente.

Éramos además portadores de un mensaje que, en forma de vídeo, le enviaban a Irene niñas de su misma edad: la juventud de la comarca quería rendirle un homenaje por su extraordinaria entereza y

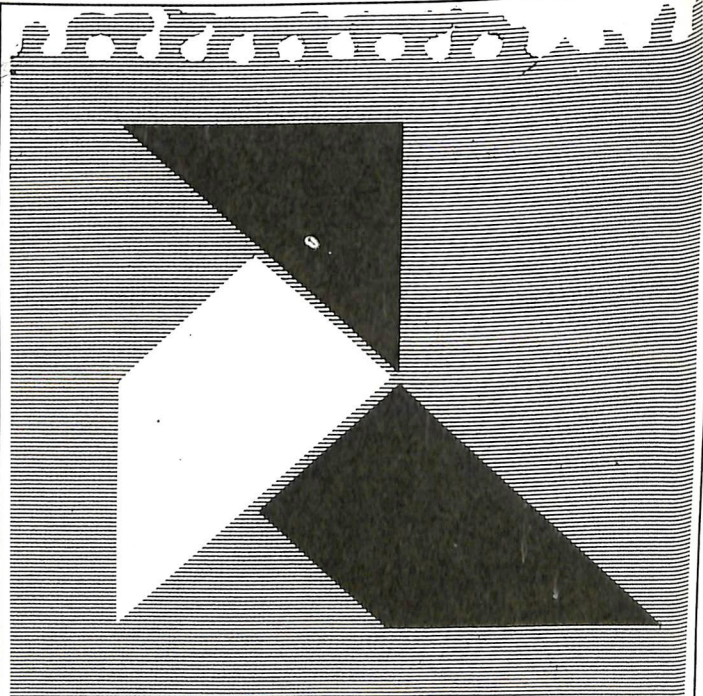
para demostrar su solidaridad para con ella y su familia. A través del certamen para la infancia y la juventud que se celebra en Benicarló, Benicarlandia '91, se quiere hacer llegar a la pequeña un poco de ánimo y ayuda para afrontar la reconstrucción de su vida y que no lo haga en soledad sino acompañada por el recuerdo emocionado y sincero de muchas, muchas gentes.

El padre de Irene nos recibió tras llamar a la puerta en la que hay un letrero que dice: "prohibidas las visitas por prescripción facultativa". Luis Alfonso Villa se muestra tremendamente amable con nosotros, nos pregunta cosas de nuestra ciudad, quiere saber dónde está, si es grande o pequeña y cosas que le sitúen. Nos dice que le sigue llamando mucho la atención que ha-

Escucha chaval

un lugar para aprender
divertirte e informarte,
para imaginar
y
para soñar

¿A que te suena bien?



benicarlandia '91

tan lejos a ver a Irene. Después, mientras ven el vídeo que le regalamos, comenta en voz baja con su hija algunas de las cosas que dicen las chicas, que son niñas de la misma edad que ella, que se esfuerzan ante la cámara para lograr expresarse y hacer llegar a Irene lo que sienten.

Irene nos mira, nos sonrío y nos saluda expectante, a ella también le choca nuestra visita. Cuando le explicamos lo qué es Benicarlandia lo compara con Juvenalia de Madrid y se muestra muy curiosa por ver el vídeo, pues le hemos dicho que en él, el Alcalde de la ciudad la invita a visitar Benicarlandia en su edición del año que viene. Le ofrecemos unos regalos que hemos comprado en Benicarló. Los quiere abrir ella misma a pesar de que en una mano sólo tiene un dedo y en la otra le falta

movilidad. Uno es una radio y otro una simpática brujita que, una vez colgada, se ríe y mueve al percibir un sonido. Se ríe de la utilidad que enseguida le encuentra su padre... **"así cuando venga tu tío a contar esos chistes tan malos alguien se reirá de ellos..."**

Irene no se pierde detalle de lo que dicen las niñas del colegio la Consolación. Mientras escucha, juega con la brujita, de vez en cuando levanta la vista cuando le llama la atención algo de lo que dicen y mira a su padre, como si quisiera saber si él también lo ha oído... Irene se apoya constantemente en su padre, él se ha convertido en el ser que más

tiempo pasa junto a ella, la persona con la que poco a poco va recuperando ánimo y descubriendo lo que la espera en la vida.

La voz del Alcalde, Jaime Mundo, suena en el televisor con más aplomo y claridad que la de las niñas, invita a Irene a que venga en 1992 a Benicarlandia y le dice que desea con todas sus fuerzas que cumpla su deseo de volver a andar...

Luis Alfonso Villa se apresura a decir... **"sí, sí, que iremos..."**

El sueño de Irene es volver a andar. Los médicos del hospital le han dicho que saldrá de allí andando.

¿Tienes muchas ganas de volver a casa?.

"Buff... imuchísimas!...

y andando. El médico me lo ha prometido".

Durante los próximos meses Irene Villa se someterá a unos ejercicios de recuperación muy duros. Antes de poder andar con la ayuda de unas prótesis ha de estar preparada física y mentalmente. Su madre ya anda y ello constituye una gran alegría para Irene y, sobre todo, una gran dosis de moral para lograrlo ella también. Pero, sobre todo, ella sabe que será muy duro y que le exigirá un grandísimo esfuerzo.

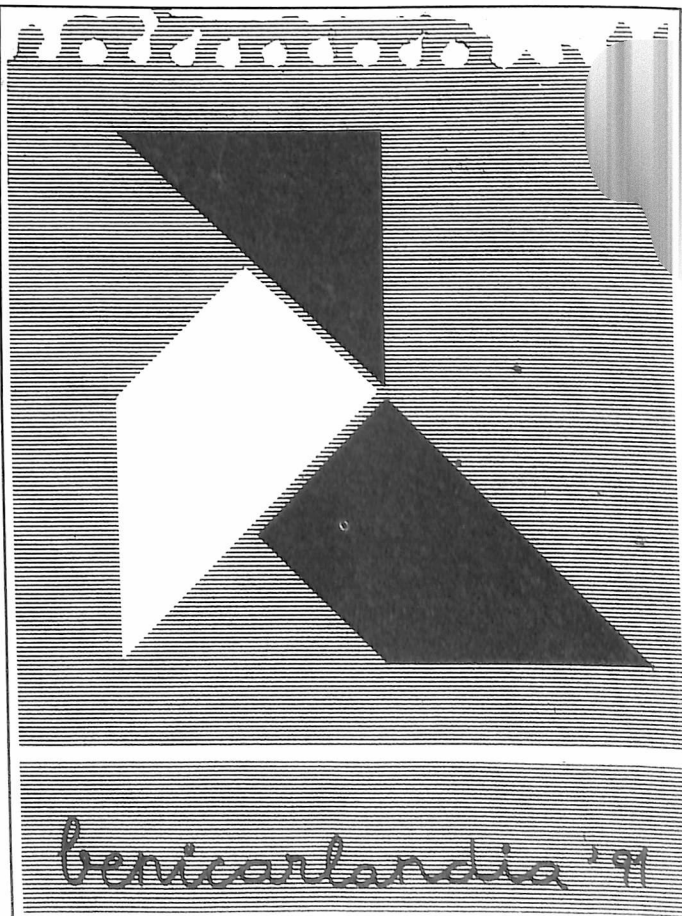
A Irene la han visitado muchas personas, gentes que han querido ayudarla y mostrarse su amiga... **"me escriben de todas partes y llaman por teléfono... me estoy dando cuenta que la gente es muy buena... me hace mucha ilusión que me hayan mandado un vídeo, es el primero y me hace mucha ilusión..."**

***"Emilio Aragón es fenomenal,
a mí me cae genial"***

Tiene Sabor

*y ritmo
y fantasía
y juegos
y diversión*

Descubre todo un mundo
a tu gusto



También han ido muchos famosos a verla, las hermanas Hurtado, Emilio Aragón, de quien dice que "es fenomenal, a mí me cae genial..." Ahonda y repite su descubrimiento de la bondad de la gente.

Hablar con ella no es difícil, pero han sido muchas las entrevistas que le han hecho y muchas, muchas las preguntas que ha contestado. Además, ya habíamos acordado con su padre que no hablaríamos del atentado ni de ETA. Por ello su conversación se dirige a cosas cotidianas, nos habla del curso, de que sus compañeras la intentan ayudar y que no quiere perderlo "pero no tengo tiempo apenas para estudiar". Sus amigas continúan visitándola todos los días "son muy buenas amigas...". Y su hermana tampoco falla ningún día.

Coincide que, mientras estamos allí, llega

su hermana. Le trae unas películas de vídeo. ¿Te estarás hinchando de ver películas?

"Un montón".

¿Te gusta mucho el cine?

"Sí, mucho".

¿Tienes algún acto favorito?

"Kevin Costner".

Irene, ya no es la misma que vimos en Informe Semanal. Parece que se haya concentrado en su recuperación, en aprender de nuevo a vivir. Las visitas de sus amigas y de sus familiares es lo que más agradece y confiesa con cierto reparo que "está un poco harta de entrevistas y de ver gente que no conoce". Quiere que todo eso termine, que vuelva la normalidad a su vida y es consciente

de que esa normalidad está por nacer, que ya pocas cosas serán como antes y que ha de ser ella y, sólo ella, la que consiga que su vida sea normal.

Fuera, casi sin que se entere Irene, las cosas parecen que sí comienzan a cambiar. Los terroristas se muestran avergonzados de sí mismos, el gobierno promete más seriedad en la lucha contra ETA, en Francia colaboran algo más... Y todo ello parece deberse a la sonrisa de Irene y a la entereza demostrada por esta familia a la que una mañana, en apenas unos segundos, destruyeron la vida en nombre de un absurdo y una gran mentira.

Nos vamos de allí un

poco tristes, no se puede evitar después de estar en contacto con tanta injusticia; el padre de Irene quiere que bajemos con él a conocer a su mujer.

Echamos un último vistazo a la pequeña habitación antes de decir adiós a Irene, a las cuatro paredes entre las que estará los próximos, ni se sabe cuántos, meses. Allí queda entre los regalos que la envían, sus libros, cuentos... Allí queda mirando un dibujo dedicado por el propio Rafael Alberti y un cuadro de un acuartelamiento de Madrid que dice "a la niña más valiente de España".

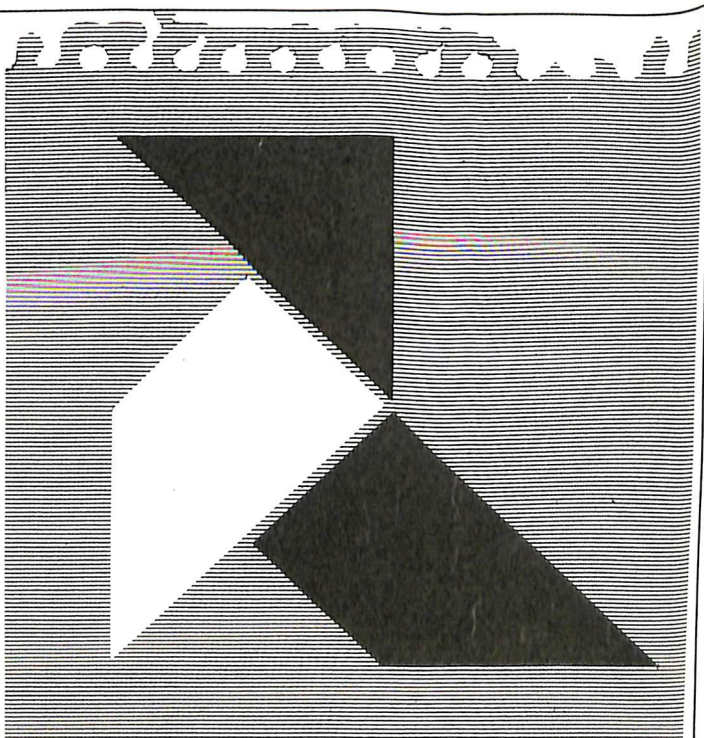
Y la niña más valiente de España está allí, posada en la cama. Esperando que la ciencia y los médicos la saquen pronto antes de aquel hospital.

Y, al igual que todos, Irene quiere que sea pronto, muy pronto. ■

Mira Alrededor

y observa
y aprende
y percibe
y descubre

Ten los ojos muy abiertos
verás cosas maravillosas



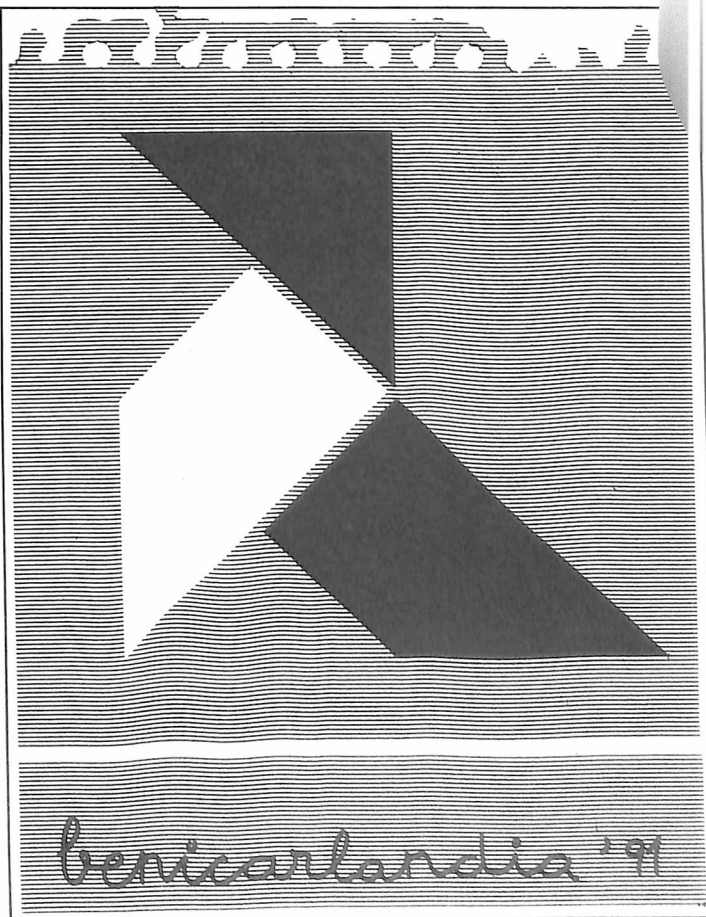
benicarlandia '91

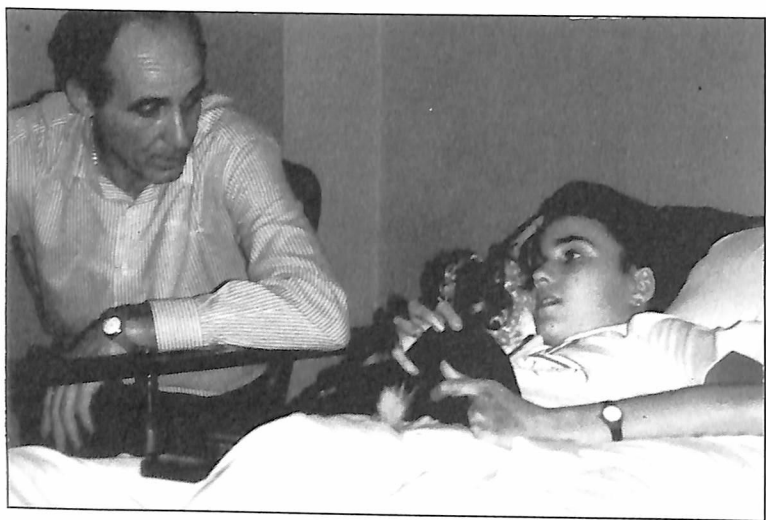
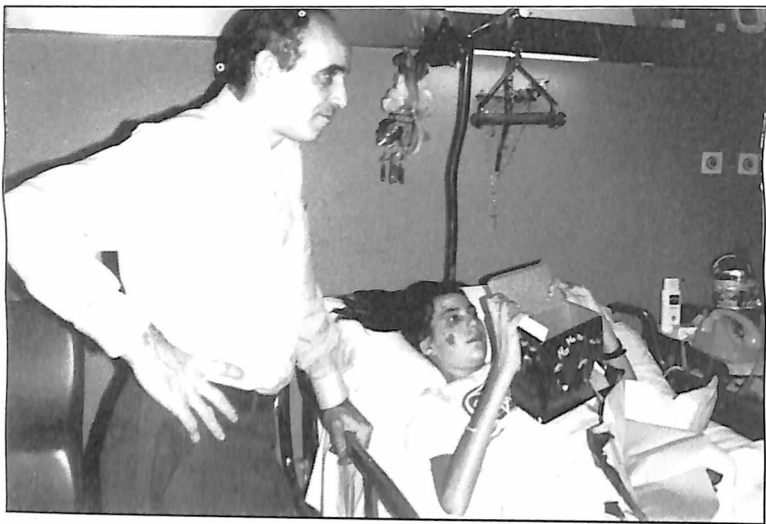


Toca madera

*y barro
y arena
y cartón
y plástico
y tela*

construye, inventa, crea





Fue una visita emocionante. Irene y su padre nos recibieron muy cariñosamente. Fuimos mensajeros de Benicarlandia '91. Los niños de nuestras comarcas quieren acordarse, en estas fechas, de esa maravillosa niña que está pasando con gran entereza por tan difícilísimo trance.

Nos da en la nariz

que éstas serán

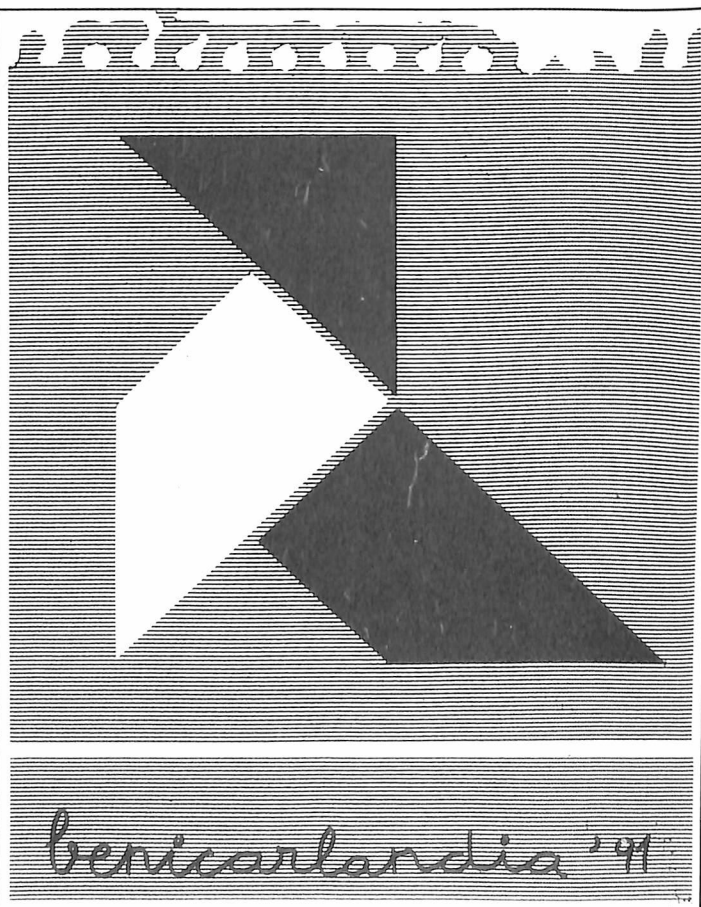
tus vacaciones preferidas

Descubrirás muchas cosas nuevas

Husmearás en el pasado de tu ciudad y

conocerás

todo lo que es nuestro





Desea a todos sus oyentes

y patrocinadores

lo mejor para estas fiestas

de Navidad

y para el año que está a punto

de nacer

YA SOMOS EUROPEOS



1992 no sólo estará lleno de Expo y de Olimpiadas, será un año básico para todos los europeos y especialmente para los españoles y ciudadanos de otros países de reciente incorporación a la Europa de los doce.

Tras la cumbre de Maastricht la **COMUNIDAD EUROPEA** camina con firmeza hacia la constitución de una superpotencia formada por los estados federados de sus países miembros.

A partir del mes de enero comenzarán a cambiar muchas cosas. Nos encontraremos, casi de golpe, con multitud de factores que intervendrán de forma definitiva en nuestra economía y, por qué no, en nuestra forma de vida. Impuestos directos, indirectos, nuevas formas de ahorro e inversión. Irrumpirán en España los sistemas de otros países a los que no estamos acostumbrados y para los que nadie nos ha preparado. *Tendremos pues que agudizar el famoso ingenio español y espabilar para no quedarnos atrás o ser superados por la situación.*

Formaremos parte de un viejo sueño que tuvo su inicio hace cuarenta años: la unidad de Europa. Mucho han cambiado las cosas desde aquel 1951. Sobre todo porque una de las superpotencias tradicionales ha desaparecido con una rapidez por nadie imaginada. Desaparecida la URSS, Europa se queda sola, junto con Japón, para hacer frente al poder de los Estados Unidos.

Queda mucho por hacer, queda consolidar la verdadera unidad política, llegar a la unidad monetaria y muchas cosas más, pero los cimientos están puestos y 1992 será fundamental para la consecución del estado europeo.

Y de todo eso los españoles seremos parte activa. Seremos tan protagonistas como los alemanes, los franceses o cualquiera de los ciudadanos de los países más potentes y antiguos en la Comunidad Europea. Bueno es que nos empecemos a conocer, que comencemos a pensar como europeos aunque decirlo quede un poco gradilocuente y aún no suene raro el término. ■



**EUROPA
SIN FRONTERAS**

CUARENTA AÑOS DE UN PROYECTO EN EXPANSIÓN

Han pasado cuarenta años desde la creación de la Comunidad del Carbón y del Acero, germen de la Comunidad Europea, y la tan anhelada unión política de Europa aún está por llegar. Ofrecemos a continuación una cronología de los acontecimientos más destacados de la historia de la CE.

- **1951, 18 de abril:** Tratado de París por el que se instituye la Comunidad del Carbón y del Acero (CECA) entre seis países: Bélgica, Francia, Italia, Luxemburgo, Holanda y Alemania Federal.
- **1955, 2 de junio:** Reunidos en Messina (Italia), los ministros de Asuntos Exteriores de los "Seis" (Alemania Federal, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Francia e Italia), anuncian su deseo de promover "el establecimiento de una Europa unida para mantener a Europa en el lugar que ocupa en el mundo, para devolverle su influencia y su gloria, y para aumentar de manera continua el nivel de vida de su pueblo".
- **1957, 25 de marzo:** Se firman los Tratados de Roma por parte de los "Seis", constituyendo la Comunidad Económica Europea.
- **1958, 1 de enero:** Entran en vigor los tratados de la CEE, que queda integrada por Alemania Federal, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Francia e Italia.
- **1972, 22 de enero:** Se firman los Tratados de adhesión del Reino Unido, Irlanda y Dinamarca, mientras que en Noruega el pueblo rechaza en referéndum los Tratados de adhesión por escasa mayoría.
- **1973, 1 de enero:** Nace la nueva Comunidad de los "Nueve" que en el terreno económico y comercial constituye una potencia mundial.
- **1981, 1 de enero:** Grecia se convierte en el décimo Estado miembro de la CEE. El acercamiento de este país a la Comunidad había comenzado veinte años antes. El 8 de junio de 1959 Grecia había pedido la asociación con la CEE, que entró en vigor el 1 de noviembre de 1962 como consecuencia del "golpe de los coronales" y siguió congelada hasta que cayó el régimen. El gobierno pidió de nuevo la solicitud de adhesión el 12 de junio de 1975, que se firmó en Atenas el 28 de mayo de 1979.
- **1983, 19 de junio:** Los Jefes de Estado de los diez países comunitarios asisten a la "cumbre" de Stuttgart. En ella, y en medio de grandes tensiones, suscriben una declaración en la que manifiestan su voluntad

de avanzar hacia una unión europea.

- **1985, 12 de junio:** Portugal y España firman el tratado de adhesión en Lisboa y Madrid, respectivamente.
- **1986, 1 de enero:** Portugal y España se convierten en miembros de la Comunidad Europea, que cuenta ahora con doce miembros.
- **17 de febrero:** Nueve de los doce países miembros de la CE, a excepción de Dinamarca, Grecia e Italia, firman en Luxemburgo el Acta Única Europea, primera reforma comunitaria desde su fundación.
- **28 de febrero:** Los ministros de Asuntos Exteriores de Dinamarca, Grecia e Italia suscriben en La Haya el Acta Única Europea.
- **1987, 1 de julio:** Entra en vigor el Acta Única Europea, principal reforma del Tratado de Roma desde su firma en 1957 y paso previo para la creación del Mercado Único.
- **1988, 13 de febrero:** Los Jefes de Estado y de Gobierno de la CE alcanzan en Bruselas un acuerdo global en materia de reformas agraria y presupuestarias de la Comunidad para llegar a la consecución del Mercado interior.
- **25 de junio:** La CE y el Consejo de Asistencia Económica Mutua (COMECOM) firman en Luxemburgo una declaración conjunta en la que se establece un marco de cooperación entre los dos bloques europeos después de 30 años de ignorancia recíproca.
- **28 de junio:** Los Jefes de Estado de los doce países comunitarios se reúnen en Hannover con el objeto de estudiar el proceso de integración monetaria, para lo cual aprueban la creación de un Comité de expertos encargado de sentar las bases para la unión monetaria de la CE. El Consejo Europeo de Hannover confirma a Jacques Delors en su cargo de presidente de la Comisión Europea para un período de 2 años.
- **1989, 1 de enero:** España ocupa la presidencia de la CE durante el primer semestre del año.
- **1990, 15 de diciembre:** En la "cumbre" de Roma se acuerda dar un impulso a la CE para lograr la unión económica de Europa en 1993.

FELÍZ NAVIDAD

TRANSPORTES
el minuto

COTEUR
CON TODA URGENCIA

FEBRER DE LA TORRE, 5 VINARÓS TEL. 45 38 50

FRED COMERCIAL INDUSTRIAL

J. FIGUERAS

REFRIGERACIÓ - AIRE ACONDICIONAT

C/. PILAR, 206
TEL. 964 / 45 62 64
VINARÓS

ROVER

AUTOVALENCIA C.B.
Febrer y Soriano, 14
12530 Benicarlo (Castellón)

AUTOVALENCIA

feliz 1992

¿Quiénes somos?

ALEMANIA
 Extensión: 357.032Km.²
 Población: 76.700.000 hab.
 Estado: República Federal
 Jefe de Estado: R. von Weitzstacker
 Jefe de Gobierno: Helmut Kohl

IRLANDA
 Extensión: 70.283 Km.²
 Población: 3.160.000 hab.
 Estado: Rep. Parlamentaria
 Jefe de Estado: Mary Robinson
 Jefe de Gobierno: Charles Haughey

BELGICA
 Extensión: 30.518Km.²
 Población: 9.865.000 hab.
 Estado: Monarquía Parlamentaria
 Jefe de Estado: Rey Balduino
 Jefe de Gobierno: Wilfried Martens

REINO UNIDO
 Extensión: 244.048 Km.²
 Población: 56.500.000 hab.
 Estado: Monarquía Parlamentaria
 Jefe de Estado: Reina Isabel II
 Jefe de Gobierno: Jhon Major

FRANCIA
 Extensión: 543.965 Km.²
 Población: 55.500.000 hab.
 Estado: Rep. Parlamentaria
 Jefe de Estado: F. Mitterrand
 Jefe de Gobierno: Edith Cresson

DINAMARCA
 Extensión: 43.092 Km.²
 Población: 5.125.000 hab.
 Estado: Monarquía Parlamentaria
 Jefe de Estado: Reina Margarita
 Jefe de Gobierno: Poul Schlütter

ITALIA
 Extensión: 301.278 Km.²
 Población: 57.505.000 hab.
 Estado: Rep. Parlamentaria
 Jefe de Estado: F. Cossiga
 Jefe de Gobierno: Giulio Andreotti

GRECIA
 Extensión: 131.957 Km.²
 Población: 10.100.000 hab.
 Estado: Rep. Parlamentaria
 Jefe de Estado: C. Karamanlis
 Jefe de Gobierno: C. Mitsotakis

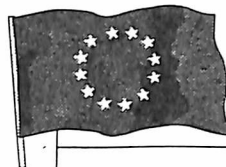
LUXEMBURGO
 Extensión: 2.568 Km.²
 Población: 368.000 hab.
 Estado: Monarquía Constitucional
 Jefe de Estado: Gran Duque Juan
 Jefe de Gobierno: Jacques Santer

ESPAÑA
 Extensión: 504.750 Km.²
 Población: 39.000.000 hab.
 Estado: Monarquía Parlamentaria
 Jefe de Estado: Rey Juan Carlos I
 Jefe de Gobierno: Felipe Gonzalez

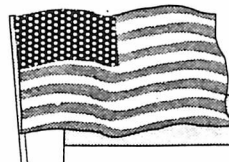
PAISES BAJOS
 Extensión: 41.160 Km.²
 Población: 14.600.000 hab.
 Estado: Monarquía Parlamentaria
 Jefe de Estado: Reina Beatriz
 Jefe de Gobierno: Ruud Lubbers

PORTUGAL
 Extensión: 92.082 Km.²
 Población: 10.300.000 hab.
 Estado: Rep. Parlamentaria
 Jefe de Estado: Mario Soares
 Jefe de Gobierno: A. Cavaco e Silva

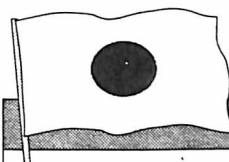
Europa y las otras dos superpotencias



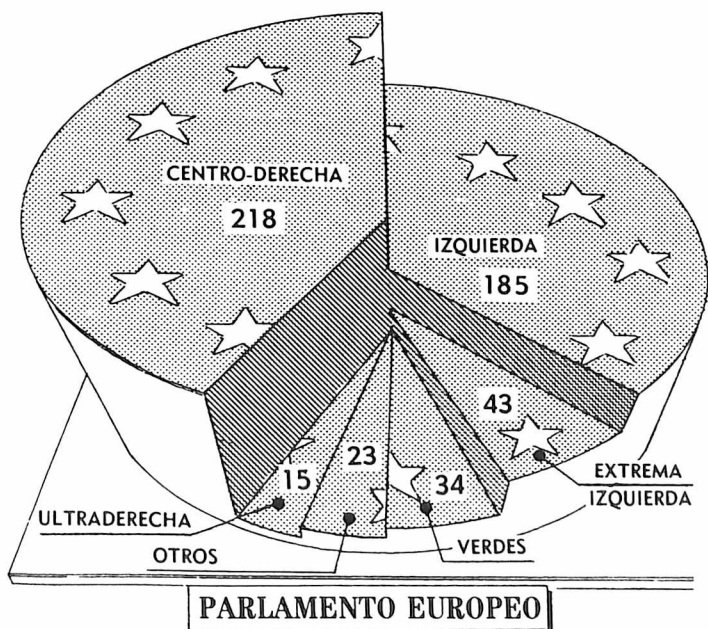
CE
 Extensión: 2.362.731 Km.²
 Población: 338.723.000 hab.
 Presidente de la Comisión europea: Jacque Delors
 Presidente del Parlamento europeo: Enrique Barón



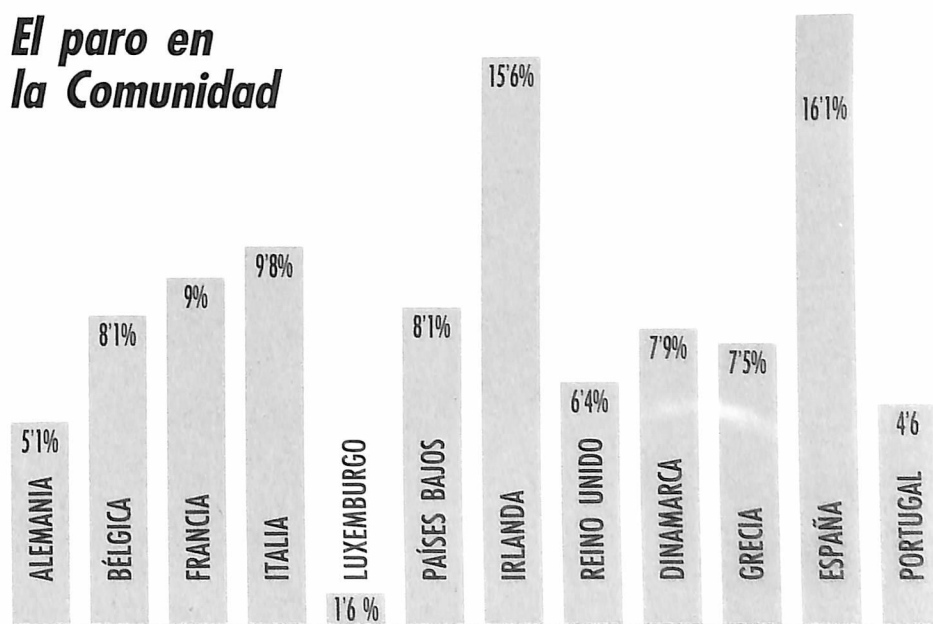
EE.UU.
 Extensión: 9.363.123 Km.²
 Población: 248.800.000 hab.
 Estado: República Federal Presidencialista
 Jefe del Estado: George Bush



JAPON
 Extensión: 372.313 Km.²
 Población: 123.100.000 hab.
 Estado: Monarquía Parlamentaria
 Jefe del Estado: Emperador Akihito
 Jefe de Gobierno: Kiichi Miyazawa



El paro en la Comunidad



Almacenes

Casa Fitarich, S.L.

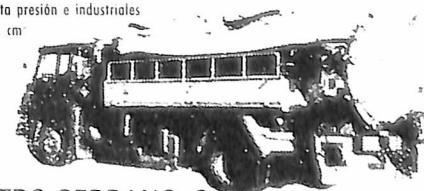
DETALL: PÍO XII, 11 y COLÓN, 5
 TEL. 965 / 47 11 10

FELICES
 NAVIDADES

ALMACÉN: MÉNDEZ NÚÑEZ, 98
 TEL. 964 / 47 49 04

Limpieza y vaciado de fosas sépticas y depósitos industriales.
 Desobstrucción de tuberías.
 Limpieza a alta presión e industriales hasta 750 kg. cm

LIMPIEZAS SENAR S.L.



MAESTRO SERRANO, 8
 TELF. 47 09 96 12580 BENICARLÓ

feliz navidad



ILMO. AYUNTAMIENTO DE BENICARLÓ

feliz navidad



ILMO. AYUNTAMIENTO DE PEÑÍSCOLA

LO BUENO

Y DE

LO MALO



1

9

9

1



La veda voluntaria acordada por las Cofradías de pescadores. Fue un signo de sensatez que a todos nos beneficia.

La constitución de la primera junta juvenil de lucha contra el cáncer, que se llevó a cabo en Peñíscola. Un ejemplo a seguir por la juventud de otras comarcas.

Las patrulas verdes, que han demostrado el interés de la Dirección General de Turismo, en que nuestras playas den la talla.

Las peñas juveniles, que con la celebración de actividades "para todos" han dado muestras de ser una juventud sana y solidaria.

La ACD Peñíscola, un equipo humilde pero serio y respetuoso con lo que debe ser el deporte. Una sorpresa deportiva que se da fruto del trabajo y la dedicación.

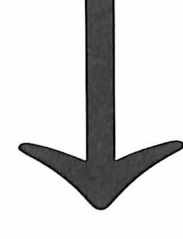
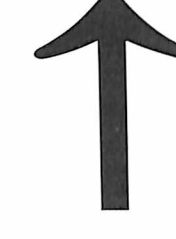
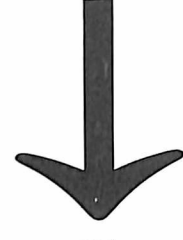
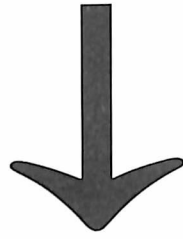
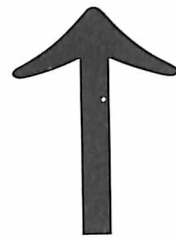
APNAL un pequeño colectivo naturalista que no descansa en su empeño de sensibilizar a nuestra comarca en favor del mejor de nuestro bienes: la naturaleza.

José M^o Vicente Fibla, campeón del mundo de tenis en su categoría, un ejemplo para los chavales de la comarca.

El Ciclo de conciertos de música clásica de Peñíscola, cuya calidad y transcendencia promocional y cultural está muy por encima de lo que hasta ahora se le ha reconocido.

La fundación de la Universidad Jaime I, de Castellón que ofrece, por fin, a la juventud de la provincia el acceso al mundo académico de un modo directo y autóctono.

El Festival Internacional de Cinema de Comedia de Peñíscola, que ha encontrado su sitio para ofrecer a la zona todo su extraordinario potencial cultural y promocional.



La clausura de Benicarlo-Radio, con guardia civil, procuradores y todo. Un flaco favor a la libertad de expresión y un ejemplo del insano poder que los políticos quieren sobre los medios.

Los incendios forestales, fruto de multitud de causas en las que en demasiadas ocasiones interviene el hombre y la torpeza de las autoridades para su prevención.

La droga y las estupideces que proponen algunos políticos para su erradicación. Así no vamos a ningún lado.

Los accidentes de tráfico, que este año han tenido especial protagonismo entre nuestra juventud.

La captura ilegal de alevines que realizan algunos armadores contraviniendo todo lo bueno logrado con la veda voluntaria.

El decreto para el inicio de curso, de la Conselleria de Educación que enturbió notablemente el ambiente escolar. Parece que no nos libramos nunca de dificultades para nuestros jóvenes.

La desaparición de la revista Total, una desagradable sorpresa para los amantes de la pluralidad de opiniones. Cuando se pierde un medio de comunicación, toda la sociedad pierde también.

La entrada en vigor del nuevo impuesto, un nuevo invento del insaciable aparato recaudador del gobierno que vuelve a atacar la economía del país.

La desastrosa y ruinosa repercusión de la Térmica de Andorra en el medio ambiente y la salud de nuestra comarca. Un crimen de dimensiones inimaginables.

Las obras en el patrimonio artístico de Vinaròs, independientemente de su conveniencia o no, la forma de hacerlo e imponerlo es de todo inapropiado en democracia. El patrimonio es de todos.

EL AÑO DE LOS "SUPERMERCADOS"

1991 nos ha traído muchas cosas, para eso están los años, pero una destaca por lo masiva, grande, incomprensible y extraña: **el montón de SUPERMERCADOS que han venido a instalarse en nuestra comarca.**

Parece que en algún ordenador debemos aparecer como una comarca extraordinariamente compradora, con gentes gastadoras y derrochadoras, como manirroto sin remedio que nos tiramos sobre las tiendas a dejarnos el sueldo y que vendemos las fincas para comprar solomillos.

En pocos meses han llegado los mercadonas, familias, spar y no

sé cuántos más a montar unos súper muy arregladitos y grandes, muy modernos y grandes, muy importantes y grandes, muy surtidos y grandes, muy decorados y grandes, con mucho personal y grandes, grandes, grandes... muy grandes.

Los pequeños comerciantes están encantados porque podrán despedir a todo su personal. Los maridos están encantados porque no tendrán que pensar cómo ahorrar, su mujer se lo habrá gastado todo. Los ayuntamientos están encantados porque acabarán haciendo una sola licencia fiscal. En fin todo el mundo podrá estar encantado esta Navidad si compra a lo grande.

ELECTROFÓN, S.A.
FONTANERÍA Y ELECTRICIDAD

LES DESEA FELICES FIESTAS

PASEO LIBERACIÓN, 11
TEL. 47 14 86

12580 BENICARLÓ

Boutique Eva

Les desea felices fiestas
Selección en Lencería de Señoras
Batas y Pijamas en raso
y seda de caballero

C/. REY D. JAIME, 22 - TEL. 47 21 16 - BENICARLÓ



Asesoría Empresarial
Castellonense, s.a.

ORGANIZACIÓN DE EMPRESAS
CENTRO DE CÁLCULO
CONTABILIDADES
LABORAL
FISCAL

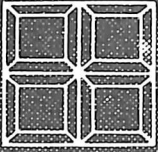
Feliz
Navidad

PASAJE SAN FRANCISCO, 10
12500 VINARÒS

TEL. 45 54 25
FAX 45 43 15

SEBASTIÁ

SEBASTIA - MOLINER, S. L.



CRIMOSA[®]

CRISTAL MOBLE, S. A.



MOBEL RECORD, S.A.[®]

*UN GRUPO DE EMPRESAS PLENAMENTE DOTADAS DE LA MÁS MODERNA
TECNOLOGÍA, QUE DESARROLLAN LAS MÁS AVANZADAS TÉCNICAS
COMERCIALES, QUE CRECEN Y SE MODERNIZAN DÍA A DÍA, CREANDO
RIQUEZA Y EMPLEO.*

*UN GRUPO DE EMPRESAS PLENAMENTE INTEGRADAS EN EL MERCADO
NACIONAL Y EUROPEO.*

Feliz Navidad



Felices
Fiestas

EL VENTILADOR
de papel





GRÁFICAS GRAFISA

impresiones que dejan huella

VIAJE A PONIENTE

Santiago se os habrá aparecido con sus calles empedradas y su mirada juguetona entre las montañas y vuestro cansancio. En estos días habréis vivido emociones únicas, le habréis dado valor a cada instante y a cosas que, antes, parecían no tener importancia. Habréis sentido el placer de ver hecho realidad un dulce y mágico sueño. Vivid, emprended, volad... Apenas acaba de comenzar un nuevo camino.

Dejemos de lado las razones del viaje. Cada peregrino tiene una. Centrémonos en lo que significa como iniciación, como descubrimiento, como esfuerzo continuado.

Atravesar España, casi de lado a lado, en bicicleta, es una experiencia inigualable. Conocer, en apenas 20 días, los caracteres y costumbres de gentes y sociedades tan distintas como la navarra, castellana o la gallega; admirar las innumerables obras de arte que, sin duda, gentes más sabias nos legaron; discurrir entre paisajes esculpidos a lo largo de los siglos y que, indudablemente, forjan y distinguen a sus pobladores. Es atravesar lo más ancestral, por entre sus mismas entrañas, por donde muy pocos penetran, y es vivir intensamente como espectadores de excepción de un mundo que, a casi todos escapa. Es llegar a las gentes como nunca se había imaginado, es impregnarse de aromas que creíamos casi desaparecidos, es establecer una relación amor-odio con las condiciones meteorológicas, que pueden entorpecer sobremanera tu esforzado pedalear, pero, nunca, hacer que abandones tu camino.

Son días en los que te levantas cuando el sol, desayunas fuerte, y sales a los caminos para afrontar una etapa más. Son horas de continuo aprendizaje. Y te empapas de los paisajes y de la historia, y del arte, que mana a borbotones en todos los recodos. Y te sientes pequeño, en medio de tanta belleza, pero te sabes satisfecho por haber emprendido la aventura. Catedrales, iglesias, capillas, castillos, jalonan los caminos. Hermosísimas joyas del gótico y románico, piedras sabias que hablan de gestas de caballeros, de amores de reinas enclaustradas, de secretos de templarios. Son días de gran placer gastronómico. En cualquier lugar, por humilde que sea, surge un suculento banquete. Tierras de viñas que producen excelentes caldos: jóvenes navarros, excepcionales Rioja, alegres del Bierzo, fenomenales Ribeiros y Alvariños de Galicia.

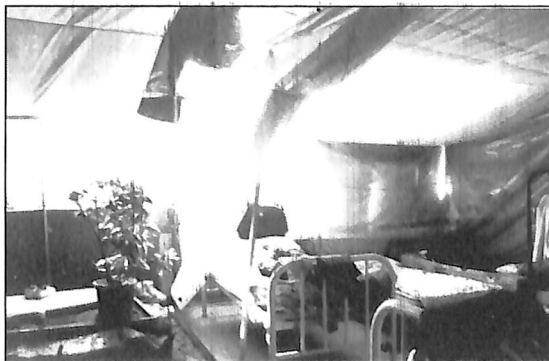
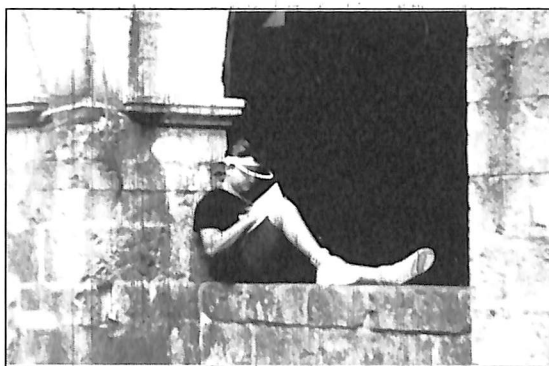
Días de frecuentes controversias y disputas entre el grupo, casi nunca por cosas importantes, que sólo "malsirven" para reafirmarnos en nuestra individualidad y en nuestro orgullo. Y el camino sirve para hacerte más condes-

cendiente, menos agresivo, menos egoísta y, eso, sí que vale verdaderamente la pena.

Días de fiesta y costumbres ancestrales que se han ido perpetuando a través de generaciones. Bares y mercados. Lugares de encuentro de gentes que saben del trabajo de sol a sol, de la amistad compartida alrededor de una mesa. Y de peregrinos. Dominique el belga, el matrimonio alemán, José, el sevillano que hacía el camino "pa quitarse de en medio", Alex el de Cartagena, los suizos. Todos los días un nuevo encuentro, un nuevo amigo. El joven cura de Cirauqui, el de la fabulosa hospedería de Santo Domingo de la Calzada, el "tifosi" Jato, los de Prada a tope, las maravillosas Amalia y Teresa y el entrañable Lucho y la madrina Pepa... Y sobre todo, días de interiorización y de conocimiento íntimo de uno mismo. De experiencias irrepitibles, de sueños conquistados. De continuo aprendizaje y de esfuerzo compensado. Un viaje de siglos, y cada vez más nuevo. De magia y conocimiento. De sabiduría. Un viaje de mar a mar, hacia donde el sol se pone.



El viaje ha concluido. Diecinueve días, 750 kms. Cansados, contentos, más sabios.



Mágicos lugares llenos de conocimiento y paz. Siglos de peregrinaje hacia lo más hondo de uno mismo. Piedras sabias que jalonan la ilusión de los caminantes. Senderos de callado esfuerzo y amistad.

CLINICA VETERINARIA BENICARLO

Dr. Vicente Segarra Cerdá

Dra. Carmen Larrazabal Llano

Medicina General, Traumatología, Dermatología, Cirugía, Electrocardiografía, Rayos X, Vacunaciones.

Horario: 5 a 9 tarde

C/. César Cataldo, 81

BENICARLO

VÍDEO - LIBRERÍA "TORRE"

C's desea felices fiestas

Pasaje Torre Benicarló - Teléfono 47 17 55

12580 BENICARLÓ (Castellón)



CALZADOS BARROBES

Bons Nadals

TRAVESIA SAFÓN, 1 y 3 - TEL 45 01 75

V I N A R O S



Joyería

DelsHORTS

Benicarló Centro, Local 4-B Tel. 47 34 29 - BENICARLÓ

**PAPELERIA Y PRENSA
OBJETOS DE REGALO**

•KATIA•

**Avda. País Valencià, 5
Tel. 45 19 42
VINARÒS**



SUMABE, S. A.
SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION

CTRA. CALIG. 4
TELEFONO 964 / 47 30 14

12580 BENICARLÓ
(Castellón)

PEREGRINOS EXCEPCIONALES

Cada año, miles de personas de todas las edades, sexo y condición peregrinan a Santiago. Más extranjeros que españoles. Y hay que hacer notar que, si bien los españoles solemos salir desde Roncesvalles, los extranjeros lo hacen desde sus países de origen.

Los motivos por los que se emprenden la peregrinación son muy distintos. Religión, aventura, deporte, espiritualidad, evasión, turismo, petición o cumplimiento de promesas...

En este viaje tuvimos la oportunidad de conocer gentes y casos de todo tipo, pero voy a relatar los dos que que nos causaron una más honda impresión.

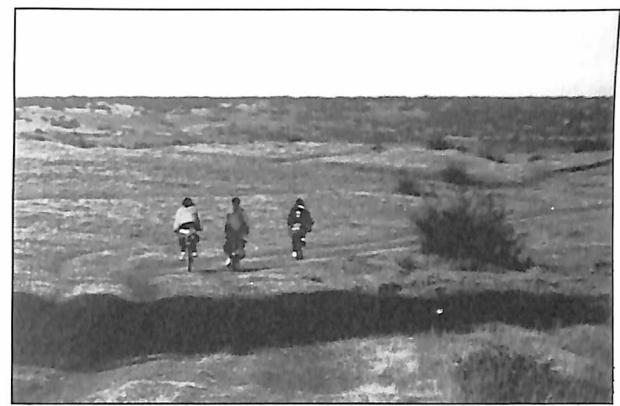
Una señora holandesa de casi 60 años venía andando desde el mes de Marzo (nosotros la encontramos a finales de Septiembre). ¡Lo extraordinario es que caminaba con muletas! Le acompañaba otra señora de casi su misma edad. tenían planeado llegar a Santiago en el mes de Noviembre. ¡Una fortaleza admirable!

Con Dominique convivimos tres jornadas. Un belga, de unos 35 años, que caminaba desde hacía cinco meses, como acompañante de un delincuente juvenil al que la Justicia de su país le otorga una segunda oportunidad. El menor camina con una jornada de adelanto, con todo el tiempo del mundo para esforzarse y reflexionar. El acompañante le sigue, se reúne con él cada diez jornadas, y comprueba que su comportamiento es el correcto. Cuando llega a Compostela, el muchacho queda libre de todos sus cargos y puede comenzar una nueva vida. Dominique se convirtió en un gran amigo y nos transmitió esa preciosa experiencia que sería positivo copiarse la Justicia española.

Cada jornada es distinta. Nunca sabes qué te va a deparar ni qué peregrinos vas a encontrar. Son, generalmente, gentes decididas y esforzadas, que caminan encorvadas bajo el peso de las mochilas. A los que no detienen las condiciones meteorológicas, ni el dolor. Santiago es la meta, y hay que hacer camino todos los días. ■



Ultimando la puesta a punto momentos antes de partir desde Roncesvalles.



Setecientos cincuenta kilómetros con un objetivo final, llegar a Santiago de Compostela.



Hay que improvisar sistemas de impermeabilización. Siempre hay que continuar pedaleando.



Caminos que, a través de los siglos, han sido testigos del peregrinar de gentes de todo el mundo.



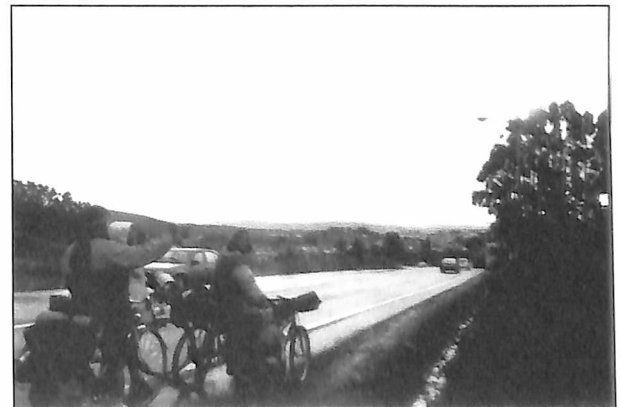
Momentos de incertidumbre. No pasa nada. Cada uno sigue su camino.



Una forma distinta de viajar, impregnándose del paisaje, obteniendo un mayor conocimiento de uno mismo.



Galicia te regala sus asombrosos parajes. El camino nunca es llano, pero la meta está ya muy cerca.



Desde lo alto del Monte del Gozo se contempla, por primera vez, la ciudad del Santo. Objetivo cumplido.

FLORISTERÍA - JARDINES

PROYECTOS JARDINES, MANTENIMIENTO,
ARREGLOS DE IGLESIAS,
RAMOS DE NOVIA, CORONAS

Os desea Feliz Navidad



Felice

C/. ULLDECONA, 79 - TELEF. (964) 47 17 95 - 12580 BENICARLÓ (Castellón)

Auto
Escuela

VIGUAR

OLIVELLA, 21
TELF. 964 / 47 04 37 BENICARLÓ

RUTA A PONIENTE

Cada peregrino establece su propio programa. No hay etapas marcadas. Ni records que batir. Cada uno debe seguir su propio ritmo. Sólo hay una consigna, que acaba convirtiéndose en obsesión: llegar a la siguiente hospedería. Éstas son las etapas que realizamos en nuestro camino:

NAVARRA

Roncesvalles - Larraosaña (30 km.).

Larraosaña - Puente la Reina (35 km.).

Puente la Reina - Los Arcos (38 km.).

Los Arcos - Nájera (51 Km.).



El puente de los peregrinos, donde se unen todos los caminos (Puente la Reina).



Eunate, bellissimo templo románico de planta octogonal construido por los templarios.



La grandiosa catedral de Burgos. Bellísima, impresionante...

RIOJA

Nájera - Santo Domingo de la Calzada (29 km.).

Santo Domingo de la Calzada - San Juan de Ortega (40 km.).

BURGOS

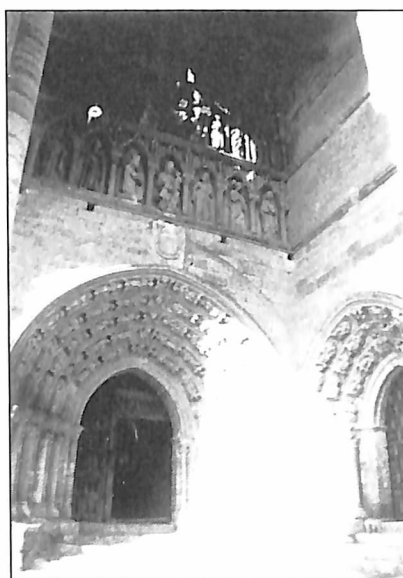
San Juan de Ortega - Burgos (23 km.).

Burgos - Castrogeriz (40 km.).

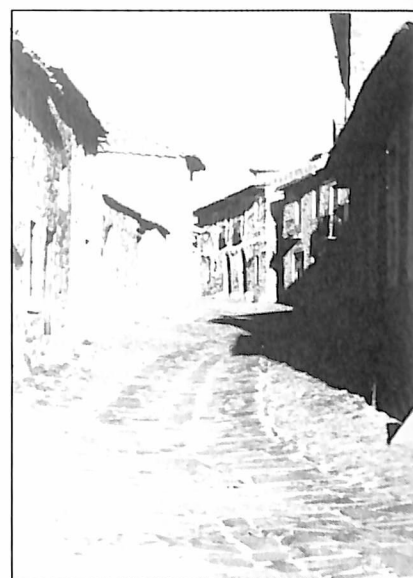
Castrogeriz - Carrión de los Condes (48 km.).



Obra culminante del gótico, de gran riqueza arquitectónica.



La preciosa portada del templo del s. XIII de Villalcázar de Sirga.



Castrillo de los Polvazares, el pueblo más bello de la Maragatería.

PALENCIA

Carrión de los Condes - Sahagún (40 km.).

LEÓN

Sahagún - León (68 km.).

León - Astorga (44 km.).

Astorga - Ponferrada (50 km.).

Ponferrada - Villafranca del Bierzo (22 km.).

Villafranca del Bierzo - Samos (64 km.).

LUGO

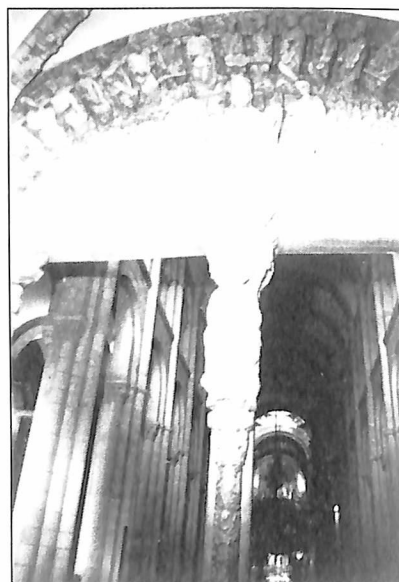
Samos - Portomarín (38 km.).

Portomarín - Lebureiro (49 km.).

Lebureiro - Santiago de Compostela (60 km.).



Santiago de Compostela, arte en las calles.



El portico de la Gloria (detalle).



Catedral de Santiago de Compostela.

TINTORERIA MAYMI

ESTEBAN COLLANTES, 18 - TEL. 47 16 35
LAVADO A SECO

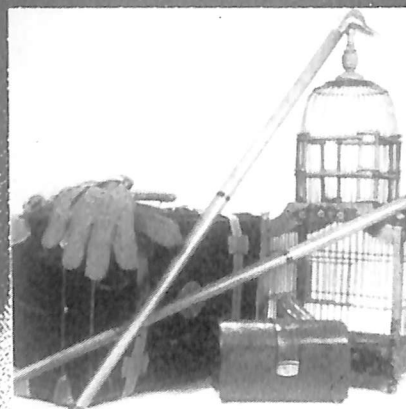
Suprema®

cafes

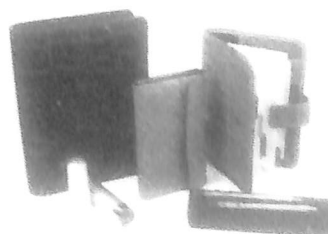
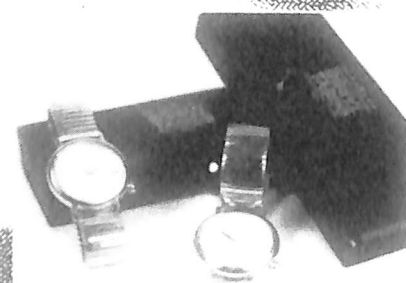
BO S.L.

SABOR DE NAVIDAD





TERMINAL



regala con estilo

ii BON NADAL !!

Las frases sabias

Son los refranes la quintaesencia de los rasgos populares. Como dice el Catedrático Manuel Ferrer Lluch, en su obra "Cepa i raïls" poseen un encanto especial, pues con pocas palabras sintetizan grandes oráculos y en ellos inciden muchos aspectos técnico-literarios: concisión, claridad, elegancia, poso científico, asenso general... que ayudan a comprender y a embellecer la idea.

Son fiel reflejo del carácter y las costumbres de las gentes de nuestras comarcas, muchas veces impregnadas de una marcada estoicidad y de un gran sentido práctico.

Son los conocimientos que se han ido transmitiendo de generación en generación, escritos, sin conocer las normas ortográficas, recordando lo que habían oído de sus padres y abuelos. Es el deseo popular de que el lenguaje escrito sea fiel reflejo del hablado, el que ha llevado a Manuel Ferrer Lluch a respetar las grafías, palabras, construcciones sintácticas, métricas... tal como le han llegado.

Aquí reproducimos sólo algunas de estas frases sabias. Frases que mucho dicen de nuestra particular forma de ser.

- "Al abril, cada gota val per mil".
- "A la filla, pà i cadira; a la nora, tros de pà i fora".
- "A la taula i al llit al primè crit".
- "A la vora del riu no fases niu".
- "Allà aon hi ha pèl, hi ha alegria".
- "A Sant Andreu aigua o neu".
- "Bon minjà fà un bon asperà".
- "Cul petadó no necesite doctó".
- "De forastes mon vindrán i de casa mos trauràn".
- "Deu mos guarde d'espardenya que se torne sabata".
- "Domés hu saben tres: los de casa, los del poble i els forastès".
- "El que no ve de rasa, o en fà poc o en fà masa".
- "Els dinès i els collons, pa les ocasions".
- "L'amor de la joveneta l'acomparo a un meló: de fora, sa cara alegre; de dins, sa traïció".
- "Mangrané que fas castanyes, que m'enganyes".
- "Meló i casament, o l'erres o l'acertes".
- "Mincha for, caga for i notingues temó a la mor".
- "Qui apedaça en pedaços vells, perd el fil i perd el temps".
- "Qui cau i s'alse, un pas avanse".
- "Qui no està acostumat a bragues les costures li fan llagues".
- "Qui no guarde quan tè no minge quan vol".
- "Qui pague descanse i qui cobre, més".
- "Segons canta el capellà, li respón l'escolà".
- "Si cante el musol de matí, aigua sí. Si cante de vesprà. aigua passà".
- "Si vols collí pèsols, sembra tots els mesos".
- "Sol a cabasets, aigua a canterets".
- "Tararà i tararú tot ve a sé u".
- "Un ben parlat sempre està ben escoltat".
- "Un vell mal parlat fà un jove mal criat".
- "Una cursa a Sant Joan, salut pa tot l'any".
- "Uns trauen les castanyes del foc, i atres se les foten".
- "Valdrá més la sinta que.l mantó".
- "Ja ha fet Sant Vicent, antes de Pascua".
- "Ya s'han acabat les festes, así mos quedem les besties".
- "Yo no dic res que después tot se sap".



MOBILIARIO Y DECORACIÓN

¡FELIZ NAVIDAD!

PLAZA GRAL. ARANDA. 4 12580 BENICARLÓ
TEL.F. 964 / 47 15 45 (Castellón)

Casa Sión

JUAN CARLOS I, 26
TEL.F. 47 13 41 - 12580 BENICARLÓ

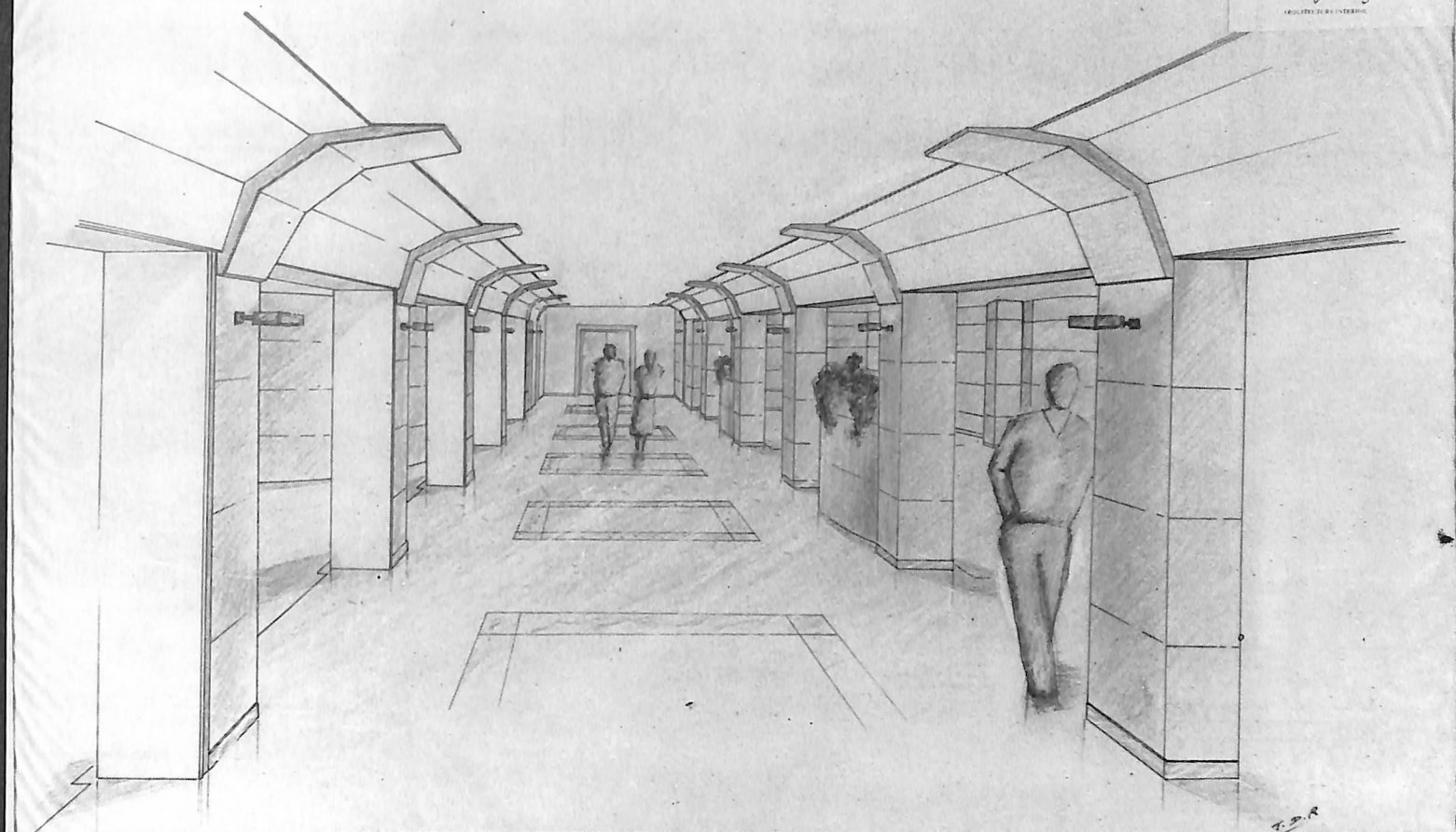
Bar-Restaurante
TERRA-MAR

Pescados, Mariscos y
Embutidos Especiales de León

CRISTO DEL MAR, 85
TEL. 47 38 96

BENICARLÓ

INTER
design
ARQUITECTURA INTERIOR



INTER
design

ARQUITECTURA INTERIOR

Arquitecto titulado

Rentabilice su inversión

Proyectos de decoración y arquitectura interior

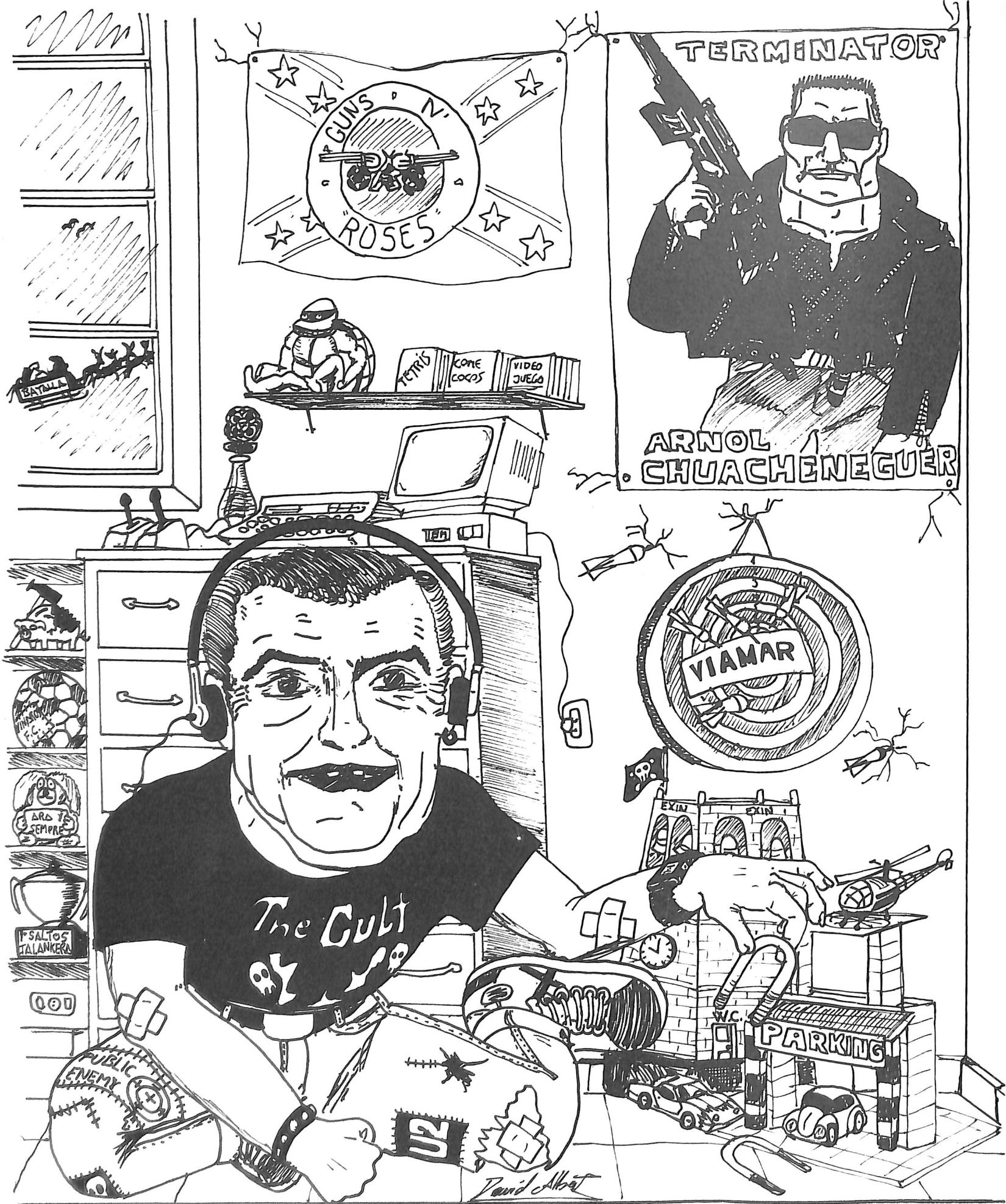
Presupuestos, seguimiento y finalización de obra

BENICARLÓ: C/. HERNÁN CORTÉS, 6

PARÍS: 15 RUE CHARLES VII

☎ TEL. 47 33 65

P4130 NOGENT / MARNE - ☎ 48 77 04 98



A.R.A.S

regala belleza – feliz navidad



plaza san andrés, 6
benicarló



Belleza

Uñas Porcelana

Sensi



Juan XXIII, 1º. 3º. 1º - Tel. 47 36 19 - BENICARLÓ

AUTOELECTRIC **ANDRES**

ELECTRICIDAD DEL AUTOMÓVIL,
MONTAJE DE AIRE ACONDICIONADO, ALARMAS,
RADIOS C.D., CIERRES ELECTRÓNICOS,
PUSTAS A PUNTO, EMISORAS Y TELÉFONO MÓVIL

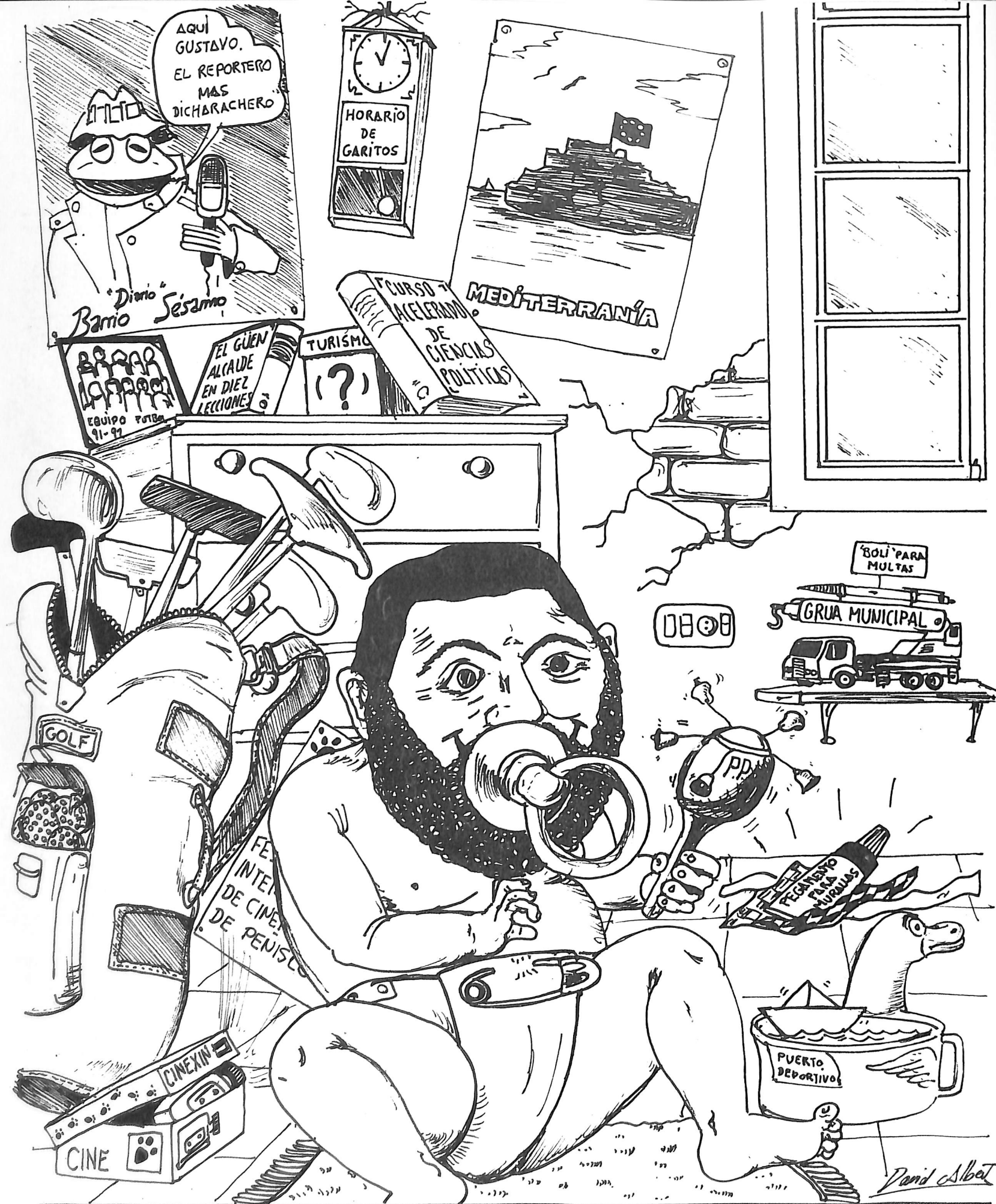
BONS NADALS

C/ VALENCIA, 7 - TELF 47 41 52 - 12580 BENICARLÓ (Castellón)

conrado
decoración

Feliz Navidad a todos

C/ HERNAN CORTES, 6 - BENICARLÓ - ☎ 47 01 42



Poner publicidad en "El Ventilador de Papel"
es muy fácil

47 49 01 "El teléfono de la publicidad rentable"



BENICARLÓ

CINE CAPITOL

20-26 DICIEMBRE

"Hot Shots"

REGIO CINEMA

20-23 DICIEMBRE

"Los rescatadores en Cangurolandia"

NOCHES

"Rescate"

25-30 DICIEMBRE

"La pequeña pícara"



DEL 27-1, EN EL CINE CAPITOL: "El robo de la Jojoya" (de Martes y 13)

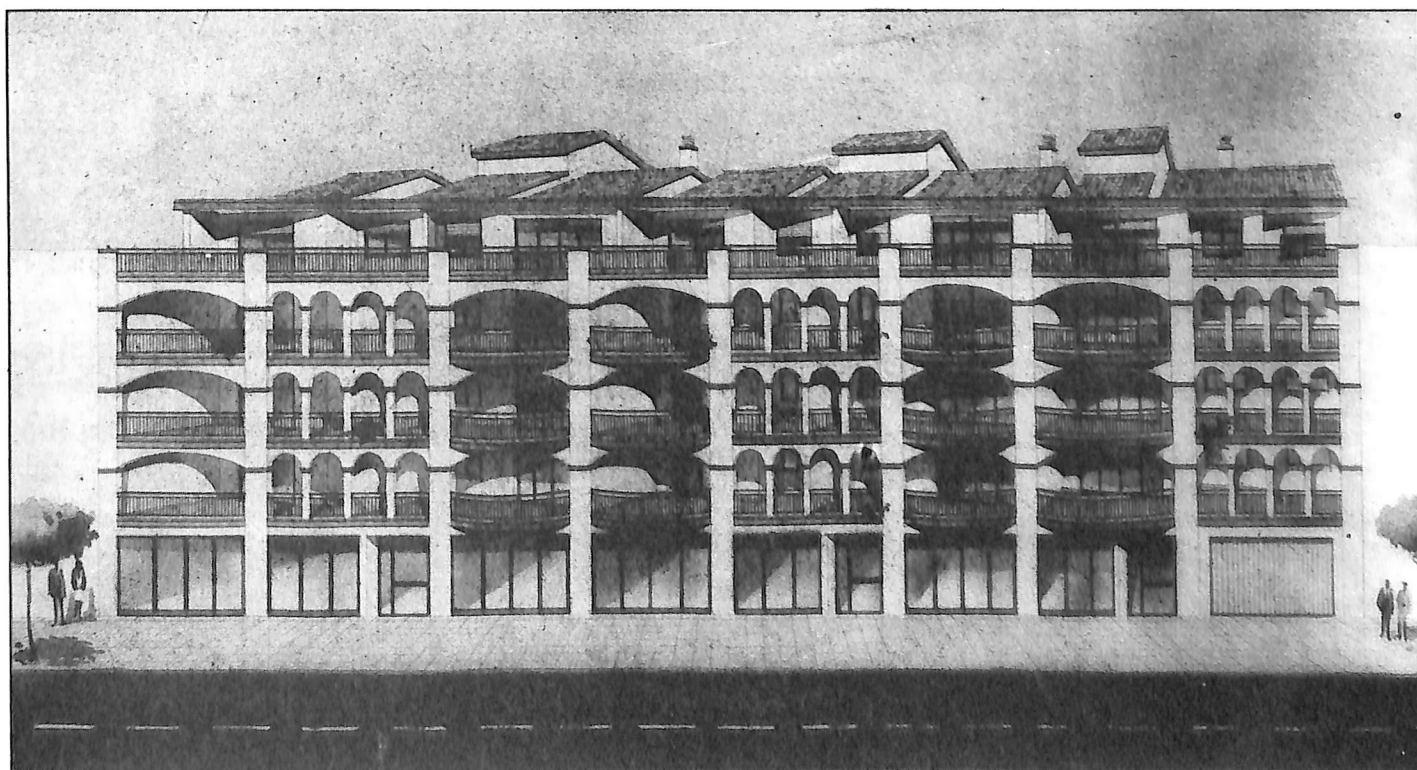
DEL 1-7, EN EL REGIO CINEMA: "Thelma y Louise" (La última película de Ridley Scott)

**EXPRESS
PLANA, S.A**

CONSTRUYE PARA USTED EL EDIFICIO

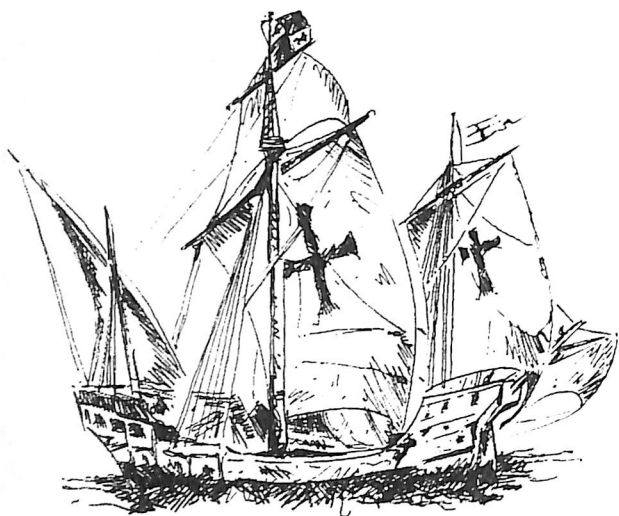
PIGMALION

EN LA AVENIDA PIGMALION, 246 DE
PEÑÍSCOLA. TELF. 48 04 61



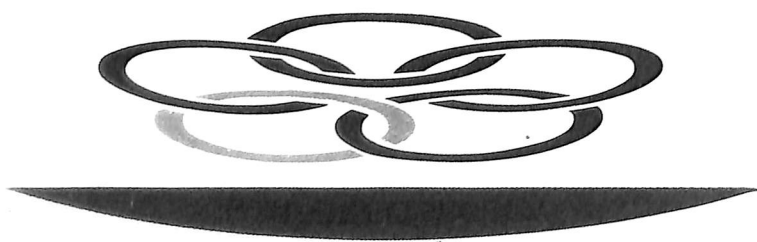
CALIDAD Y CONFORT A BUEN PRECIO PARA VIVIR TODO EL AÑO EN PEÑÍSCOLA

1 9 9 2



EXP '92

SEVILLA



Corría el año de gracia de 1492 cuando un atrevido almirante -de sexo, origen y edad desconocidos- buscaba una nueva ruta para traer especias de las Indias. No sabía, infeliz, la que estaba organizando. Ahora, quinientos años después, los modernos conquistadores -armados con maletín y perfume de marca- viven con intensidad la nueva fiebre del oro.

Y Vd., qué prefiere: ¿Conquistar o ser conquistado? ¿Curro o Cobi? ¿Sevilla o Barcelona? ¿Enriquecerse con el 92 o salir huyendo en busca de una playa desierta?.

Mil novecientos noventa y dos se alza ante nosotros como esa fecha mágica, delante de la cual debemos subrayar, remozar, revitalizar nuestras relaciones bilaterales y polivalentes. Para facilitar esta labor son muchas las instituciones, patronatos, ministerios, fundaciones, organizaciones, administraciones que han invertido todo el dinero que ha hecho falta, y más, para celebrar de forma gloriosa y triunfal tan excepcional año.

Y, por supuesto, éste no es el momento de abrir viejas querellas entre descubridores y descubiertos, ni de ennegrecer más las negras leyendas. Hay que centrarse sólo en los aspectos más positivos de aquella colaboración. Los españoles legamos a los pobladores del continente descubierto una religión, una cultura, un idioma y, sobre todo, unos nombres en cristiano. Aquellos indios ya no se llamaron más Quetalcoal, Quetzupinango y otras mozigangas impronunciabiles, sino que pasaron a lucir nombres como Óscar Alberto, Nélida Rosa o Alejandra Carlota.

El mensaje genético y la herencia cultural sobreviven pujantes en Latinoamérica. Por eso, los hermanos en la sangre y en la Historia, debemos estrecharnos en un simbólico abrazo, un abrazo que selle en estas solemnes fechas conmemorativas los lazos que nos unen por encima de los mares que nos separan.

Moda Home
JAIME, 36 - TEL. 47 08 25 - BENICARLÓ

Vanessa
Floristería

¡FELIZ NAVIDAD!

MERCADO PÚBLICO C-51 - TEL. 964 / 47 08 74 - 12580 BENICARLÓ

ÁRIDOS CRIBADOS

Domingo, S.A.

CTRA. BENICARLÓ-CÀLIG. KM. 3 HM. 8
TEL. 47 15 21

BENICARLÓ

EL AÑO DE ESPAÑA

GUÍA DE ACTIVIDADES CULTURALES Y DEPORTIVAS PARA 1992

CONFERENCIAS Y SIMPOSIOS.

"La colombofilia en la América Precolombina".

Influencia de las palomas mensajeras en el sistema de comunicaciones de los aztecas. El palomo sagrado de los Incas. Palomares de la cordillera de los Andes. La cría de palomos en las márgenes del Orinoco. El tiro de pichón, deporte ritual de los olmecas.

"La abeja maya".

Orígenes de la apicultura en la península del Yucatán. El zángano en la mitología centroamericana. El panal como representación social.

"La lencería íntima femenina en la época de Isabel la Católica".

El exceso de higiene, indicio de herejía para la Inquisición. Dudas sobre la autenticidad de la camisa de Isabel la Católica, que se conserva en el museo arqueológico de Valladolid. El desodorante como invención diabólica.

ARTE.

Grandes minimalistas jíbaros. El macramé en Costa Rica. El retrato ecuestre en la América Prehispánica. Primera Bienal de arte misionero. Logotipos aztecas. Joyas de la colección de cromos militares de Pinochet. Primer concurso de proyectos para el monumento al indígena desconocido.

CINE.

El regreso de los hermanos Pinzón (coproducción hispano-dominicana). Tierra a la vista (coproducción hispano-colombiana). El Dorado está aquí al lado (coproducción his-

pano-venezolana). Estirpe Inca (coproducción hispano-peruana). Orgullo maya (coproducción hispano-guatemalteca). Abolengo azteca (coproducción hispano-mexicana). Vaya par de misioneros (coproducción hispano-chilena). Cámbiate a Colón (producida íntegramente por el V Centenario).

DEPORTES.

Primer descenso en piragua del Orinoco. Primera olimpiada indígena (juegos de participación: cerbatana, remo autóctono, tiro con arco, pelota azteca, lanzamiento de boleadoras y jabalina). Primera regata hispanoamericana de barcos de guerra.

GRANDES MARCAS COMERCIALES.

Colombina, la margarina del descubrimiento. Cobicao. Expochoco. Jamones Francisco Pizarro. Cafés Hernán Cortés, a la conquista del sabor.

MODA.

"Isabel y Fernando, Moda unisex, camisería isabelina".

Pizarro's, casual wear. Alvarado, jeans and jackets. Vespuccio, moda italiana. Jibarillo's, moda infantil.

VARIOS.

La boutique del anabolizante.- Barcelona 92. El dorado.- Juego de Mesa. Los jugadores parten a la conquista del nuevo mundo, enfrentándose con tribus hostiles a las que tendrán que eliminar para luego luchar entre ellos mismos. Juego didáctico. El juego de la deuda.- Los

jugadores tendrán que resolver los problemas de su deuda exterior luchando con los salvajes hostiles del Fondo Monetario Internacional. Mercacolón.- Mercado hispanoamericano de productos típicos.

TELEVISIÓN (Programas especiales).

El barroco en el Orinoco (documental). Iguanas de América (documental). A conquistar (programa concurso). Descúbreme -diario íntimo de una azafata de la Expo- (culebrón).

ELECCIONES DE MISSES.

Miss cartel de Medellín. Maja del Cono Sur. Miss Pendón de Castilla.

GASTRONOMÍA (Recetas).

"Langostinos de Huelva a la Santamaría": Con muselina de guayabas sobre un lecho de aguacates gratinados.

"Olla Criolla": El cocido de los conquistadores.

"Ensalada templada Rodrigo de Triana": Boquerones marinados en vinagre de Jerez con olivas sevillanas.

"Carabelas de almejas a la colombina": Tartaletas de hojaldre con puré de almejas al vino de Jerez.

"Huevos Colón": Un descubrimiento sencillo: huevos duros aplastados sobre una base de pasta de chile de guacamole.

"Cristobalines de vainilla": Bizcochos borrachos rellenos de vainilla y cubiertos de una fina capa de chocolate fondant.

"Delicias del almirante": Pasta de guayaba caramelizada al ron sobre un lecho de chocolate con pasas. ■



ESCOLA INFANTIL
MAGDALA

Santos Mártires, 27 bajos
Teléfono (964) 47 15 03
12580 BENICARLÓ (CS)



CREACIÓN Y MANTENIMIENTO
DE JARDINES
INSTALACIÓN DE
SISTEMAS DE RIEGO

Garden Center

¡Feliz Navidad a todos!

PTDA. ROQUETES - APDO. CORREOS, 36
TEL. 47 44 27 12580 BENICARLÓ



RESTAURANTE

EL CORTIJO

BENICARLÓ - Mendez Núñez, 85 - Tel. 964 / 47 00 75

MISCELÁNEA

SANTORAL MUY APÓCRIFO

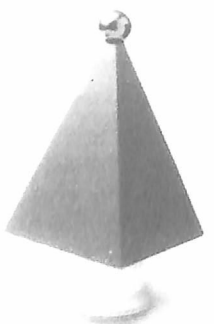


VILLANCICO

(musica habitual)

Hemos puesto el nacimiento con el niño Jesús metido en su cunita con todos sus complementos. Como San José no había y en el fondo daba igual fíjese qué tontería hemos puesto un Geyperman.

Madonna se viste de virgen blanca con niño para felicitar las Navidades.



3 de Enero, San Dalia, patrón de los zapateros, fundador de los padres Botines con tacón cubano, publicó la obra "con chirucas al portal". Se conservan como reliquia sus pies incorruptos que todos los días de su santo recuperan el olor y no hay quien entre en la cripta.

6 de Enero, Los Reyes Magos, son cinco, tres titulares y dos que están en el banquillo calentando para salir. Los reservas, que responden a los nombres de Bertoldo y María Jesús, viajan también en la caravana pero no se les identifica como Reyes porque van en chándal.

30 de Enero, Santo Rijas, santo del medievo que murió mártir. Fue bañado en leche y rebozado en huevo. Fue muy amigo de Santa Canela.

11 de Febrero, Santo Mavistas, hombre de escasa estatura -pues medía sólo ocho milímetros- pero de gran carácter, fue conocido por sus amigos y fieles como "super ocho". Se predigó mucho en bodas, bautizos y reuniones familiares.

26 de Febrero, Santo Cino, fundador de las madres Pancetas. Amigo personal de Lord Bacon.

2 de Marzo, San Atorio de la Fuencisla, hijo de Santa Transfusión y de San Andrés Paradrappo, fundó la congregación de las Madres Anestésias. Donó mucha sangre.

30 de Abril, Santo Stadas, beato ruso, hijo de Santo Ston y Santa Magdalena, murió untando con mermelada a manos de un panadero irlandés.

21 de Mayo, Santa Chuela, hija de carpinteros, dedicó su vida a sujetar los cuadros de la pared del convento. Junto con Santa Ladradora, fundó la Orden del Taco.

27 de Mayo, Santa Bi-que, nacida en una humilde familia de obreros, entregó su vida al convento de las Hermanas Hormigoneras de la construcción.

17 de Junio, Santa Lamera, guajira Santa Lamera, guajira Santa Lamera... Yo soy un hombre sincero, de donde crece la palma... Santa Lamera (todos) guajira Santa Lamera...

14 de Junio, Santa Llarines, virgen y mártir. Murió tostada al horno con queso rallado por encima.

23 de Julio, San Wich, murió emparedado, a la plancha y servido con ensaladilla y guarnición de verduras.

28 de Agosto, Santa Lonario de Cheques, única santa que murió falsificada y firmada por detrás.

9 de Septiembre, Santa Perware, conocidísima porque organizaba demostraciones en casas de amigas para enseñarles a preservar los alimentos del pecado.

1 de Octubre, Santa Rari Queteví, ilustre mujer que dedicó toda su vida a huir de los demás, sin ningún éxito, porque siempre la pillaban.

27 de Noviembre, San Día, hijo de Santa Pepita y don Melón de Antioquía. De color rosado, fue el único santo mártir que fue comido en rodajas.

19 de Diciembre, Santo Doelmundo Alsuelo, patrón de los atracadores de bancos y cajas de ahorro. Predicaba con una media de cristal en la cabeza. ■

UNIÓ VALENCIANA

DESITGE A TOTS UNS BONS NADALS I QUE TINGUEN FE EN EL PERVINDRE DE LA NOSTRA TERRA, LA CASA DE TOTS ELS QUE EN ELLA VIUEN

FELICIDADES



GALERIA

Hogar y Hostelería

Avda Pío XII 20 telf 47 3614

BENICARLO



UNIMOBEL 2

CTRA. NACIONAL, KM. 141'300
TELF. 964 / 45 14 54
12500 **VINARÓZ** (Castellón)

UNIÓN MUEBLISTAS DE SENIA

*Directo al público 3000 m² de exposición
Montaje Gratuito*

Les desea una Feliz Navidad



La tecnología más avanzada en manufactura del vidrio

CRISTALERÍA VINAROCENSE

*PLATEADO Y GRABADO DE LUNAS
ACRISTALACIÓN DE OBRAS*

MESEGUER Y COSTA, 22, 24 Y 26
☎ 45 18 34 - ☒ 35
12500 VINARÓZ



CALIDAD CONSTANTEMENTE
CONTROLADA

FORD- BENIMOTOR

*les desea unas
felices fiestas de Navidad*

Y adelantándonos al próspero 92, rebajamos el IVA en un 5%, además de nuestras magníficas ofertas.

Y ya sabe... a nuestros compradores les regalamos un televisor.

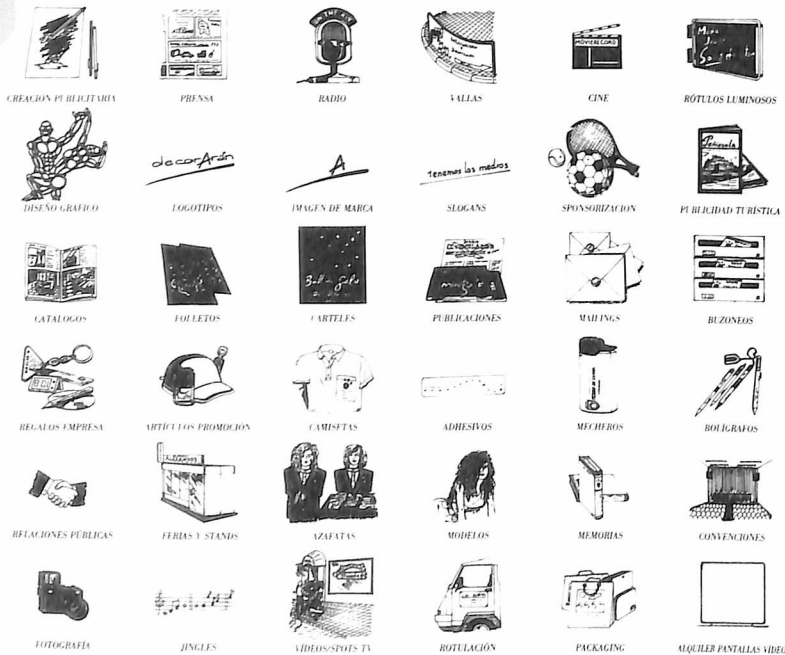


Benimotor

CTRA. NACIONAL 340, KM. 137 (BENICARLÓ)

CONCESIONARI FORD A LA COMARCA DEL MAESTRAT

TELF. 964 / 46 16 08



TENEMOS LOS MEDIOS

Tenemos los medios que usted pueda necesitar. Y los ponemos a su entera disposición.

Tenemos todos los medios para ayudarle en la promoción e imagen de su negocio, en la venta y éxito de sus productos.

Para que su empresa vaya a más y con-

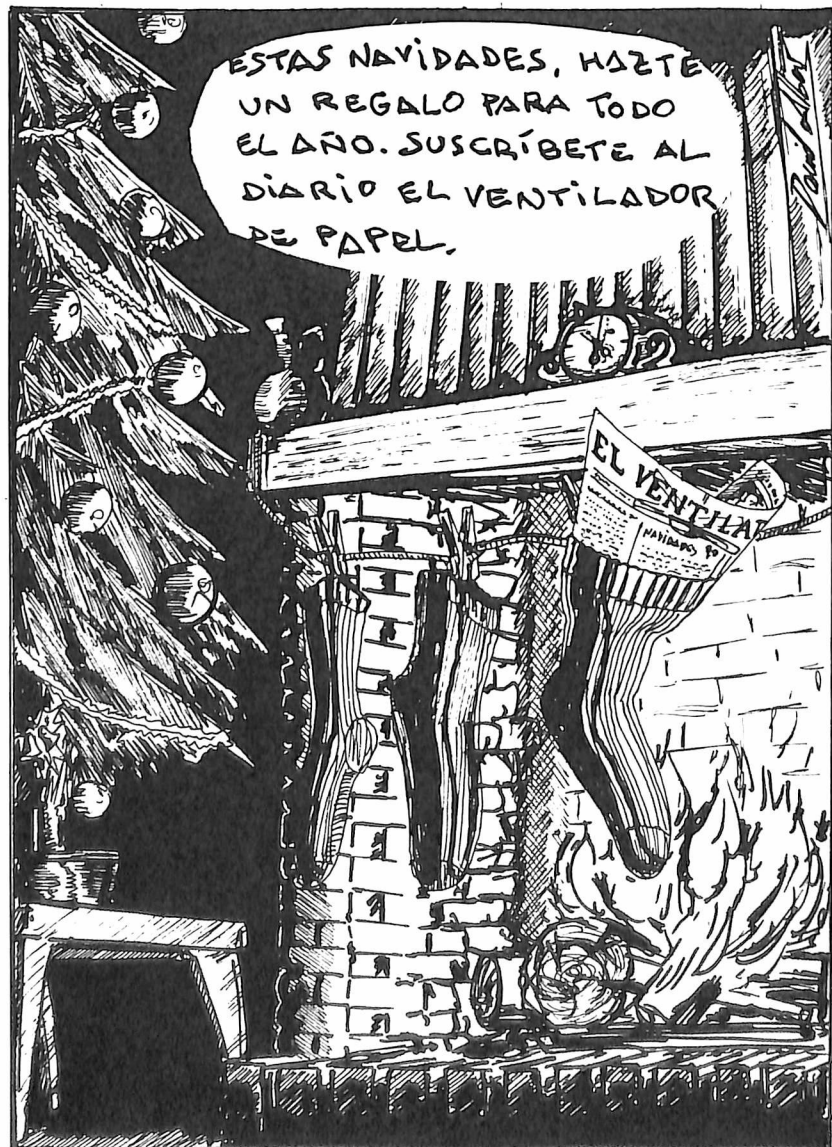


Unidad de Comunicación S.L.
Carretera N.º 137, Benicarló
43100 BENAICARLÓ

siga ser una de las preferidas por el público.

Para que el dinero que se gasta en publicidad le sea verdaderamente rentable. Para que su prestigio sea superior.

Tenemos todos los medios para que usted consiga **TODOS** sus fines.
¿Por qué va a conformarse con menos?



PATIO DE VECINAS

- "Los fracasos del Gobierno son también responsabilidad de la Sociedad" (Felipe González).
- "La mejor inversión es la que financia uno con su propio dinero. No os pongáis en manos de los bancos, todo el mundo sabe que son mala gente" (Carlos Solchaga, ministro).
- "Felipe González siempre ha sentido una fascinación por la señora Thatcher, y no digo física, sino ideológica, por la forma de gobernar de la exprimera ministra británica" (Nicolás Redondo, secretario general de UGT).
- "Análisis clínico de España: Ha dado seropositivo en corrupción" (El Perich).
- "La guerra en Yugoslavia es culpa de los políticos" (Davor Sukor, futbolista croata del Sevilla).
- "Que me hayan mandado un vídeo me ha hecho mucha ilusión" (Irene Villa).

M'EN FOTO DE LA SEMANA



TIPO DE POLÍTICO MUY COMÚN EN NUESTRO PAÍS.

ENTHORABUENA

A los Ayuntamientos de Vinaròs y Benicarló, que con sus iniciativas "Parc de Nadal" y "Benicarlantia", ofrecen a los niños una forma distinta de pasar las fiestas navideñas.

RADIO NUEVA Nº 1 TOP 50

EMILIO ARAGÓN
"Hey Mr. Waiter"

OJO AL DATO

La factura de un restaurante en Madrid es el doble de cara que en Nueva York y el triple que en París. Por persona: Madrid (7.584 ptas.); Nueva York (3.060) y París (2.448).

EL CUARTO DE LOS RATONES

- A Eduardo Martín Toval, portavoz del PSOE en el Congreso, por proponer que cada uno de los 350 diputados disponga de un asistente, a costa de los presupuestos de la Cámara, que costean todos los españoles.
- A la Comisión del V Centenario, que ha dado totalmente la espalda al Congreso de Historia sobre el Descubrimiento organizado por la Academia y único que se celebrará sobre el tema en todo el 92. Eso sí, derrochar con barquitos...
- A Correos, que ha archivado diez millones de impresos en los que se informaba a los usuarios de un nuevo servicio de la compañía que, al final, la dirección general ha decidido no poner en práctica. Pero los impresos, hechos y pagados... y ¿quemados?.
- A Stoichkov, futbolista del F.C. Barcelona, quien en cada partido realiza una demostración de lo que nunca debe ser un deportista.

EL AFTER HOURS DE PEÑISCOLA

entre amigos

C/. MATILDE THINOT, 3
(Casco Antiguo)
PEÑISCOLA

EL I.P.C y
LOS PRECIOS
NAVIDEÑOS



SEGUN ESTADISTICA, LOS
PRECIOS Y LA INFLACION
BAJARON EN NOVIEMBRE,
EN LA COMUNIDAD VALEN
CIANA Y.....

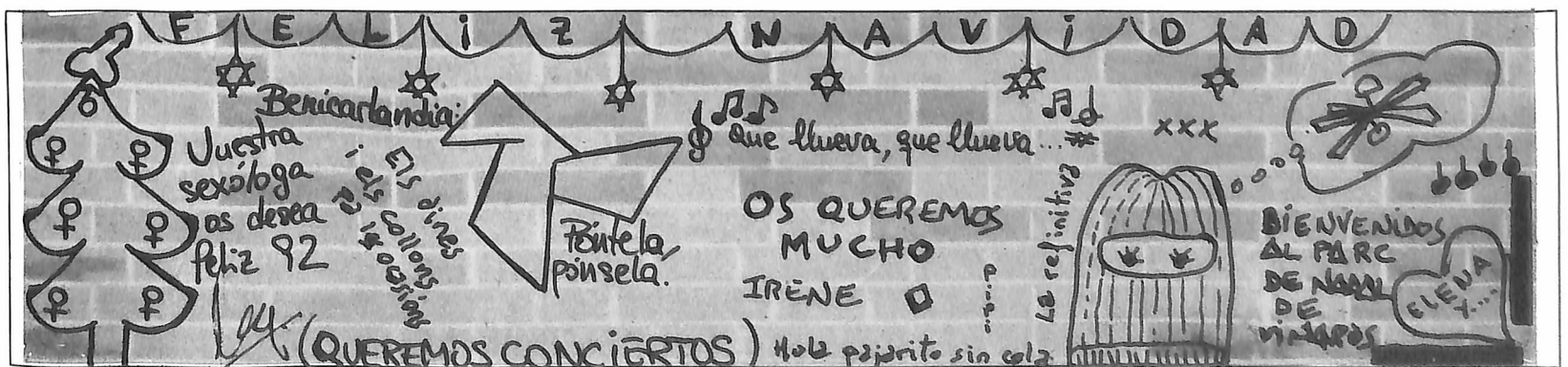
Y UNA PORRA FRITA

UN REACTOR DEL EJERCITO SE
PRECIPITÓ AL SUELO TRAS COLISIONAR
CONTRA EL PRECIO DEL MARISCO, QUE
EN ESE MOMENTO ESTABA POR LAS NUBES



ESO YA ME LO CREO
MAS, SI SEÑOR

paredes para el diálogo



DISCO
FLECA

CASCO ANTIGUO
PEÑISCOLA

ABIERTO TODOS LOS VIERNES,
SÁBADOS Y VÍSPERAS DE FIESTA

Felicidades



PEUGEOT



TALBOT



AUTOVIMA

ANUNCIOS POR PALABRAS

SE OFRECE CHÓFER (1ª Especial) para conducir camiones, autobuses, etc... Interesados llamar al Teléfono 47 29 95.

AUTO ESTELLER S.L. Concesionario SEAT. **PRECISA** Oficial mecánico de 1ª ó 2ª para sus instalaciones en Vinaròs. Interesados llamar en horas de oficina al Teléfono 45 47 51, preguntar por Santiago.

MÁS de 12.000 personas leen

cada semana en Vinaròs, Benicarló y Peñíscola "El Ventilador de Papel". ¿Ha pensado lo rentable que resulta para su publicidad?. Teléfono 47 49 01

MUY PRONTO en Peñíscola, cada día, toda la información de la ciudad. "Diario El Ventilador de Papel". ¡¡Suscribete!!.

AUTO ESTELLER Magníficos vehículos de ocasión. Tel. 47 17 12. Peugeot 205 GR CS-L

Super 5 GTL, 5 puertas CS-P
Marbella CS-S
...Además, vehículos de ocasión a 125.000 ptas. Todos con la ITV pasada.

AUTOCA, S.L. Renault Ocasión. Tel. 47 11 50.

R-5 Turbo CS-S
Opel Corsa CS-N
R-21 TXE CS-P
Citroen AX CS-P
Seat Ronda CS-M
Renault Trafic CS-W

EL CINE EN LA RADIO. De 22 a 24 h., de lunes a jueves, en Radio Nueva, **SESIÓN CONTINUA.** La actualidad, la historia, las curiosidades, la crítica, la música. **SESIÓN CONTINUA.** Las noches de la radio son de cine.

NO DEJES QUE TU NEGOCIO PASE DESAPERCIBIDO. Para tu publicidad en radio, prensa, vallas, rótulos luminosos, televisión... cuenta con Medios. Medios, Taller

de Comunicación, S.L. - C/. Generalísimo, 7-1º C. Teléfono 47 49 01. ¡SÓLO la buena publicidad es auténticamente rentable!

¿CREES que tienes aptitudes para ser modelo de publicidad? ¿Eres atractiva, esbelta, sexy? ¿Tienes entre 14 y 20 años? Mándanos una foto con todos tus datos a Medios, Taller de Comunicación, S.L. - C/. Generalísimo 7-1º C - 12580 Benicarló.